



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA, MEGJELNIK KÉTHETENTE, XIII. ÉVFOLYAM, 11. SZÁM, 2008. JÚNIUS 6., PÉNTEK

## 4 A „festő-Petőfi”: Vágó Pál

Közleg egy évtizedes hagyomány, hogy Budavár emléknapiján, május 21-én, a Városháza aulájában, a hagyományos elrendezést megfordítva helyezik el a széksorokat. Az ünnepséggel egybekötött díszpolgár-avatáson minden alkalommal Vágó Pál: Budavár bevételének című hatalmas képe szolgál háttérként. Vágó Pál - e mára méltatlanul elfeledett mester - a magyar nemzeti múlt heroikus pillanatait álmódta vászonra; Lyka Károly „a virtus festőjének” nevezte. Halálának nyolcvanadik évfordulója alkalmából bemutatjuk néhány elfeledett, ám igen jelentős képét.

## 6 Egyházi foci „Csikarral”

Nem lehet előre megmondani kiből lesz nagy játékos, de az biztos, hogy eredményt csak kemény munkával lehet elérni. A foci szépsége egyszerűségében rejlik, a győzelemhez nem kell más tenni, mint alázattal edzeni és rengeteget játszani. És persze kellene pályák mint a Czákó utcai és az egyházi focihoz hasonló rendezvények, ahol a játékosok összemérhetik tudásukat - hívta fel a figyelmet Sándor Károly a futball legenda.



## Közmeghallgatás

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat képviselő-testülete

2008. június 19-én 17 órai

kezdettel közmeghallgatást tart a T-Com (volt MATÁV) székházban (Budapest, I. Krisztina krt. 55.).

Az írásban feltett kérdéseket, javaslatokat személyesen a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati irodáin (Budapest, I. Kapisztrán tér 1., Attila út 12., illetve Iskola u. 16.) 2008. június 13-án, 12 óráig lehet leadni, illetve postán és e-mailen (koz-meghallgasas@budavar.hu) eljuttatni.

## Díszpolgárt avattak Budavár emléknapiján

*Budavár emléknapija múltból táplálkozó ünnep. 1849. május 21-én Görgey Artúr serege élén visszafoglalta a budai Várat, majd egy több mint másfélszáz évvel később teremtett hagyomány szerint, a városrész önkormányzata ugyanezen napon köszönti díszpolgárait.*

Sediánszky János ezúttal kettős szerepben üdvözölte a meghívott vendégeket, hiszen díszpolgárként és alpolgármesterként egyaránt érintett. Rövid történelmi visszaemlékezésében felidézte a dicsőséges tavaszi hadjárat vörös sapkás honvédek kéthetes ostromharcát, akiknek végül a Fehérvári rondellánál sikerült áttörniük a védők gyűrűjén. Az alpolgármester Jókai Mór sorait idézte, aki A köszívű ember fia címmű regényében így emlékezett: „Ami volt a püni népnek Carthago, az Izraelnek Jeruzsálem, a keresztény világnak a szent föld, a franciának Párizs, az oroszoknak Moszkva, az olaszoknak Róma - az volt minékünk Budavár.” A történelem tragikus fordulataként, a győzelem időpontjában Ferenc József császár Varsóban már az orosz cár segítségét kérte a forradalom leveréséhez - tette hozzá Sediánszky János.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester ezúttal a műsorvezető szerepét is magára vállalta. A vendégek között külön üdvözölte Görgey tábornok leszármazottját, Görgey Tibort és feleségét.

Az ünnepség nyitányaként a Bececs együttes három korabeli zeneszámot, a Kossuth nótát, a Gábor Áron réz ágyúja kezdetű katonadalt, majd a Görgey-indulót játszott népi hangszereken.

Dr. Bona Gábor hadtörténész kapcsolódva az idézett Jókai regényhez, illetve az 1960-as években készült filmadaptációhoz - amely generációjának egyébként meghatározó élménye volt - megjegyezte, hogy a film néhány Görgeyre vonatkozó mondata jól tükrözi a szocialista korszak álláspontját: aki középosztályhoz tartozott vagy arisztokrata volt, az áruló. A rendszerváltás eltörölte ezeket a bélyegeket és tisztázta többek között Görgey szerepét is.

Görgey 1849 áprilisának végén Komáromban kapta a parancsot, hogy három hadtestével vonul-



Jánosa Domokos atyának dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át a díszpolgári oklevelet

jon Budára, zárja el az utcákat és készüljön fel az ostromra. Görgey ekkor mindössze 30 éves volt, de feljegyzések tanúsítják, hogy óriási tekintélyt élvezett katonái körében. Szúrós tekintete legendássá vált. A téli hadjáratot, s benne az ő szerepét később számos nyugati hadi akadémián tanították. Szinte csodaszámba ment, hogy az orosz intervenciót követően hónapokon keresztül ellenállt a két és félszeres túlerőnek, a román és szerb támadásoknak. 1849. július végén megállt és 30.000 emberével magára vonta a 120.000 fős ellenséget, hogy a magyar fősergeknek előnyt biztosítson, és megverhessék Haynau csapatait.

Görgey osztrák hadi iskolában nevelkedett, ahol azt tanulta, hogy haláláig üldözni kell az ellenséget. Később sokan felrótták neki, hogy a Vác és Bicske vonalon tovább kellett volna kergetnie

a megvert seregeket. A valóság azonban úgy festett, hogy a magyar oldalon kiürült a lőszerkészlet és kilyukadt a bakancs, ráadásul az ország sorsáról Bécs már megegyezett Szentpétervárral.

Ma már politikától, érzelmeiktől mentesen tudjuk egymás mellé állítani Kossuth-ot és Görgey-t. A tábornokot annak idején ugyanis a vele teljesen ellentétes alkatú Kossuth is elítélte. Míg Kossuth volt a magyar lelkesedni tudás megteremtője, Görgeynek a forradalmi frázisok nem mondtak sokat. A szép szakállas, szókimondó Kossuth-tal ellentétben Görgey inkább szárazvív ember volt. Halálának időpontja jelképszerű, hiszen a budavári győzelem évfordulóján, 1916. május 21-én halt meg - zárta beszédét dr. Bona Gábor történész.

(Folytatás az 5. oldalon)

## A képviselő-testületi ülésen történt

*A Budavári Önkormányzat képviselő-testülete két ügyben is felterjesztést fogalmazott meg a kormány felé: kérték az önkormányzatok nemzetbiztonsági védelmére vonatkozó kormányhatározat visszavonását, valamint annak az egészségügyi reformintézkedésnek a felülvizsgálatát, mellyel ellehetetlenítették a jól működő Budai Gyermekkorházban az aktív gyermek fekvőbeteg ellátást.*

Az I. kerületi Rendőrkapitányság teljes vezetői állománya jelen volt a Budavári Önkormányzat képviselő-testületének május 29-i ülésén abból az alkalomból, hogy dr. Keszttyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető beszámolt az elmúlt egy évben végzett rendőri munkáról. (a kapitányságvezetővel készült interjú a következő számunkban olvasható) A képviselő-testület tagjai kivétel nélkül elismerően nyilatkoztak a rendőrség összeteljesítményéről. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszönetét fejezte ki a Budapesti Rendőr-főkapitányságnak amiatt, hogy a turisztikai szezon idejére többszemélyzetet biztosítottak a legfrekvenciáltabb helyszínek - például a Déli pályaudvar, a Batthyány tér vagy a Citadella - közbiztonságának javítása érdekében. A polgármester megemlítette azt is, hogy eredményes tárgyalásokat folytattak a térfigyelő rendszer bővítéséről, hamarosan újabb kamerákat telepíthetnek a kerületben. Vecsey András közbiztonsági tanácsnokként szintén üdvözölte a térfigyelő-kamera hálózat bővítésének tervét, s örömtelinek nevezte azt, hogy az „itt a piros, hol a piros” játékot üzöket sikerült teljesen kiszorítani a Várból. Az eredmények elismerése mellett több képviselő is említést tett néhány konkrét, rendezésre váró problémáról. Gecse Gábor (SZDSZ) úgy vélte, a közlekedési szabálysértések szankcionálására nagyobb erőket kellene fordítania a rendőrségnek; példaként a T-Com székház rendezvényeire érkező, tilosban parkoló autók töme-

gét hozta fel. (Szerinte ez esetben a megoldást az jelentené, ha a rendezvények idején a látogatók járműveit beengednék a T-Com mélygarázsába.) Pósfai Gábor (Polgári frakció) a képviselői körzetéből szintén megemlítette egy helyszínt, a Batthyány utcai élelmiszer üzlet környezetét, ahol gyakori a szabálytalan parkolás, emellett szólt arról, hogy a Vérmező utcában reggelente működő spontán fekete-munkás-piac nagyon zavarja a környéken élőket, az alkalmi munkára váró emberek rendszeresen zaklatják az erre járókat. Keszttyűs Rudolf a felvetett problémák kapcsán írásos választ ígért a felszólaló képviselőknek. A rendőrkapitány beszámolóját a testület ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangú támogatással fogadta el.

*Nincs szükség kértlen védelemre*

A nemzetbiztonsági szolgálatokról szóló törvényben kapott felhatalmazás alapján a kormány március 20-án titkos határozattal nemzetbiztonsági ellenőrzés és védelem alá vonta a fővárosi, a megyei, a megyei jogú városi és a fővárosi kerületi önkormányzatok körét. A határozat titkosságát Szilvássy György, a titkos szolgálatokért felelős tárca nélküli miniszter egy képviselői interpelláció nyomán április 7-én feloldotta, április 22-én pedig a miniszterelnök aláírta a határozat módosítását, mely alapján a nemzetbiztonsági szolgálattal való együttműködés nem kötelező, hanem a szol-

gálatok „megállapodás megkötését kezdeményezik” az érintett önkormányzatokkal. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester javaslatára a képviselő-testület egy felterjesztést fogalmazott meg a kormány felé, melyben kinyilvánították: a nemzetbiztonsági kockázat hiánya miatt kérik annak a határozatnak a visszavonását, mely központi államhatalmi és kormányzati szempontból kiemelt fontosságúvá minősítette az önkormányzatokat. Azt is kimondták: az önkormányzati alapjogok védelmére való tekintettel egy kezdeményezés esetén - törvényalkotói felhatalmazás és törvényi okok hiányában - nem kívánják az önkormányzat nemzetbiztonsági védelmére megállapodást kötni a nemzetbiztonsági szolgálatokkal.

*Adják vissza az aktív ágyakat!*

A képviselők a Budai Gyermekkorház ügyében is egy felterjesztésről határoztak, melyben azt kérik a kormánytól, illetve a fővárostól: tegyenek intézkedéseket annak érdekében, hogy a Budai Gyermekkorházban az aktív fekvőbeteg szakellátási kapacitást állítsák vissza a megszüntetés előtti állapotnak megfelelően.

Dr. Nagy Gábor Tamás elmondása szerint ez a mostani felterjesztés azért időszerű, mert jelenleg is zajlik az egészségügyi reform korrekciója, így felül lehetne vizsgálni a Gyermekkorházat érintő tavalyi, szakmailag elhibázott döntést. Az átalakítás óta bebizonyosodott, hogy a korábban itt működő ellátásokat más intézményekben nem lehet azonos színvonalon biztosítani, s az is kiderült, hogy az intézkedés nem eredményezett számottevő megtakarítást.

(Folytatás a 2. oldalon)

## Szakaszosan zárják le a rakpartokat



Június 2-ától év végéig nem lehet közlekedni a budai alsó rakparton a Lágymányosi híd és az Erzsébet híd között, mert az épülő budai Duna-parti fogyújtócsatorna kivitelezője további részeket zár le a rakparton a munka folytatásához.

## A 2008. évi, a társasházak felújítására kiírt kerületi és fővárosi pályázatok eredményei

Nyilvántartási szám	Társasház címe	Budavári		Fővárosi
		Önkormányzat támogatása		
Ker. ssz.	Főv. ssz.	Ker. pály. (m Ft)	Főv. pály. (m Ft)	Főv. pály. (m Ft)
63	Aladár u. 6.	0		
41	Alagút u. 1.	0.95		
21	Attila út 19.		0	
33	Attila út 21.	0		
70	Attila út 27.		1.5	
11	Attila út 29.		1.2	
32	Attila út 35.	0		
54	Attila út 39.	0		
6	Attila út 47.		0	
35	Attila út 79.	0.4		
2	Attila út 89.		1	
19	Attila út 117.		0.72	
72	Attila út 133.	0		
18	Avar u. 10.		3	
25	Batthyány u. 1.		2.6	
77	Batthyány u. 4.		0	
73	Batthyány u. 13.	0		
16	Batthyány u. 15.		0.8	
30	Batthyány u. 26.		0.49	
69	Batthyány u. 59.	1.1		
12	Batthyány u. 67.		1.4	
38	Corvin tér 6.	0.45		
14	Czakó u. 15.	1.1		
24	Csap u. 1.		0	
50	Donáti u. 13/a.	0		
31	Donáti u. 26.	0.25		
74	Donáti u. 51.	0.55		
66	Fenyő u. 13.	0.28		
44	Fiáth János u. 8.	0		
43	Fortuna u. 23.	3		
55	Gyorskocsi u. 12.	1		
27	Győző u. 5.		0	
40	Hattyú u. 9.	0.8		
34	Hattyú u. 16.	0		
47	Hegyalja út 8.		0	
62	Hegyalja út 16.	0.287		
39	Hegyalja út 26.	3		
52	Hunfalvy u. 11.	1.6		
36	Hunyadi J. út 4-6-8.	3		
20	Hunyadi J. út 11.		0	
13	Hunyadi J. út 25-27.		0.9	
78	Jégverem u. 1.		0.8	
61	Jégverem u. 2. (Fő u. 7.)		0	
51	Krisztina krt. 30.	1.6		
28	Krisztina krt. 34.		0.15	
1	Krisztina krt. 47.	0.6		
71	Krisztina krt. 71.		0	
68	Krisztina krt. 87-89.	0		
23	Krisztina tér 3.		2	
34	Kuny D. u. 19.		3	
64	Kuny D. u. 4/c.	1.4		
58	Logodi u. 23.	3		
57	Logodi u. 30.	0		
49	Márvány u. 12.		0	
42	Mátray u. 3.	1		
15	Mészáros u. 6.		1.1	
80	Mészáros u. 10.		0	
81	Mészáros u. 12.		3	
79	Mészáros u. 16.		0.2	
60	Mészáros u. 40.	2.1		
53	Mikó u. 1.	0		
65	Naphegy u. 15.	0.4		
48	Naphegy u. 21.		0	
3	Naphegy u. 39.		0	
45	Ostrom u. 15.	0		
46	Pala u. 7.	1.6		
7	Szabó I. u. 65-69.	0		
17	Szalag u. 6.	0.35		
8	Szalag u. 8.	0		
67	Széna tér 7.	0.2		
22	Szilágyi D. tér 6.		0.3	
29	Szirtes u. 4/b.	1.3		
26	Tárnok u. 12.		0.08	
59	Tigris u. 21.	2.1		
76	Toldy F. u. 40.		0	
5	Toldy F. u. 48.		0	
56	Toldy F. u. 54-58.	0		
75	Uri u. 10.	0		
9	Uri u. 60.		1.1	
10	Uri u. 68.		0	
4	Várfok u. 8.		1.05	
37	Vérmező u. 8.	1		
Összesen:		34.417	26.390	
Mindösszesen:		60.807		

## A képviselő-testületi ülésen történt

(Folytatás az 1. oldalról)

Lift épülhet a Halászbástyánál

Közterület-rendezési tervet fogadott el a képviselő-testület a Hilton Szálló alatti területre, azzal a szándékkal, hogy a későbbiekben lift épülhessen a Várba érkező turisták, valamint a Hilton vendégeinek kiszolgálására. Aczél Péter főépítész jelezte: a lift célja, hogy ki lehessen tiltani a városképet és a környezetet – különösen a pincerendszert – romboló turistabuszokat a Várból, valamint hogy a Várba feljutni kívánó mozgás-sérültek számára egy alternatív és attrakciót is jelentő megközelítési útvonalat biztosíthassanak. A jóváhagyott közterület-rendezési terv szerint két személyfelvonó is épülhet a területen. Egy gyalogosokat kiszolgáló, hatszemélyes lift a Halászbástya északi egységének tornyában létesülhetne, mely a Margáéta udvar szintjére vinné fel a látogatókat. A Hilton forgalmát és a meghatározott turistaforgalmat egy, az Ibolya lépcsőhöz közelebb kialakítható, 25 személyes lift bonyolíthatná; illetve emellé egy kisebb, csupán a poggyások szállítására szolgáló felvonót is lehetne telepíteni. A terv elfogadása még nem jelenti azt, hogy a liftek azonnal meg is épülhetnek: ehhez még meg kell teremteni a pénzügyi feltételeket, például pályázati lehetőségek igénybevételével.

### Emléktáblák Babits egykori lakóhelyeinél

A közelmúltban a „Reneszánsz Év 2008” program keretében, az Oktatási és Kulturális Minisztérium megbízásából a Magyar Művelődési Intézet és a Képzőművészeti Lektorátus pályázatot írt ki közterületen, illetve közösségi helyszíneken elhelyezendő művészeti alkotások létrehozásának támogatására. E program keretében a kerület támogatásra pályázhat Babits Mihály születésének 125. évfordulója alkalmából a költőt megformáló egészalakos szobor Vérmezőn történő felállításához, valamint az egykori lakóhelyeit megjelölő emléktáblák elkészít-

tetésére. A szobor már készen van és felállításra vár, az emléktáblák kihelyezéséről azonban csak most határoztak a képviselők. Döntésük értelmében Babits hajdan volt lakhelyeihez, az Attila út 133., az Attila út 103. és a Logodi út 31. számú épületek homlokzatára helyeznénk ki egy-egy egyedi művészeti alkotást tartalmazó emléktáblát. Az emléktáblák költsége a művészeti alkotással és a kihelyezéssel együtt 1,2 millió forint, aminek 50%-ára kívánnak a „Köztéri reneszánsz” című pályázaton támogatást igényelni.

### Társasházak támogatása

A képviselő-testület döntött a 2008. évi kerületi és fővárosi társasház-felújítási pályázati támogatások odaítéléséről (a kerületi és fővárosi pályázatok eredményeiről lásd mellékelt táblázatunkat), illetve a társadalmi szervezetek és közcélú feladatok pályázati támogatására biztosított 16 millió forintos keret felhasználásáról. Külön szavaztak arról, hogy a polgármesteri keret terhére 150 ezer forint támogatásban részesüljön a Budapesti Ifjúsági Kórus Alapítvány az ez évi koncertsorozatának költségeihez; a Pro Minoritate Alapítvány 400 ezer forint hozzájárulást kapjon a XIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diákklub lebonnyolításához; az „Istenadta tehetség” – Kistelepülések Hátrányos Helyzetű Tehetséges Gyermekeiért Alapítványnak pedig 500 ezer forint juttassanak annak érdekében, hogy három fő kistérségben élő, hátrányos helyzetű, de valamely tudományágban, művészeti ágban, vagy sportban kiemelkedő középiskolai diák tanulmányait támogathassák.

### Közoktatási megállapodás

A közoktatási törvény értelmében a helyi önkormányzat feladata a tanköteles korú tanulók oktatásának biztosítása, ezen belül a magatartászavarral, részképesség-problé-

mákkal küzdő gyermekek sajátos ellátása is. Mivel a Budavári Önkormányzat fenntartásában nem működik ilyen feladatokat ellátó speciális intézmény illetve osztály, ezért a sérült gyermekek ellátásáról a kerület közoktatási megállapodás megkötésével gondoskodik. A feladatot 1998-tól közoktatási megállapodás keretében a Kincsesház Alapítvány által működtetett iskola látta el problémamentesen, 2007. szeptemberében azonban az intézmény finanszírozási nehézségek miatt megszűnt. (Az oda járó három I. kerületi gyermek elhelyezését sikerült megoldani.) Az intézmény megszűnése miatt a képviselők most arról hoztak döntést, hogy kerüljön felbontásra a Kincsesház Alapítvánnyal kötött szerződés, s kössenek a korábban meghatározott keretszámra és összegre (10 főre, havi 40 ezer forint/hó/fő összeggel) új, öt évre szóló közoktatási megállapodást a Vadaskert Fejlesztő és Felzárkóztató Általános Iskolát működtető alapítvánnyal. (A Vadaskert iskolával 1994-2004 között volt már közoktatási megállapodása a kerületnek.)

### Intézményvezetői kinevezések

A Budavári Általános Iskola igazgatója, dr. Fejér Lászlóné, valamint a Farkas Ferenc Zeneiskola vezetője, Balogh Anikó intézményvezetői megbízást kapott az önkormányzattól újabb öt évre. Az I. kerületi Házgondnoksági Kft-nél Jáky-Kopor Juditot erősítették meg ügyvezetői tisztségében. A képviselő-testület támogatta, hogy az I., a XI. és a XII. kerület által közösen fenntartott Ménesi úti Rehabilitációs Fejlesztési Központban 2008. július 1-től Blánár Csilla lássa el az intézményvezetői teendőket.

A képviselők döntése alapján két pedagógus részesül az idén Virág Benedek díjban: Jezsovits Sarolta a Kodály Kórusiskola munkatársa és Kozma Ferencné a Toldy Ferenc Gimnázium tanára, akik a Pedagógus napi ünnepségen vehetik majd át a díjat a Városházán. **K. D.**

## Felterjesztés a Budai Gyermekkorházért

Május 29-én a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete felterjesztési jogával élve ismételt az egészségügyi miniszterhez és a fővárosi fordult a Budai Gyermekkorház ügyében. Határozatában azt kérte a testület, hogy állítsák vissza az intézményben a megszüntetett aktív fekvőbeteg szakellátást.

Az Alkotmányban garantált felterjesztési jogával azért élt az önkormányzat, mert az egészségügyi reform válságba jutott, az ellátórendszer nem működőképes. A Budai Gyermekkorház aktív ágyainak megszüntetése óta eltelt időszakban a Szent János Kórház gyermekrészelegére a kapacitásához képest többszörösére növekedett feladat hárul, így az I. kerület lakosai és az itt élő gyermekek számára elengedhetetlen, hogy a Gyermekkorház visszakapja korábbi ellátási feladatait. Az önkormányzat reményei szerint Székely Tamás, az új egészségügyi miniszter az aktív ágyak visszaállításával megoldja azt az áldatlan állapotot, amely kialakult a budai gyermek-egészségügyben.

Mint ismeretes, a kormány tavaly szüntette meg a Budai Gyermekkorház aktív ágyait. Az intézmény a budai kerületek és a budai agglomeráció egyetlen gyermekkorháza volt, így szerves részét képezte nemcsak a fővárosi, hanem számos vonatkozásban az ország gyermek-egészségügyi ellátásnak is. Az utóbbi évek romló finanszírozási körülményei ellenére is gazdaságosan működött, a betegeknek nyújtott szolgáltatásai és szakmai tevékenysége elérte, sőt, bizonyos területeken meg is haladta az átlagos nyugat-európai színvonalat.

Ahogy arról lapunkban korábban beszámoltunk, az I. kerület többször is fellépett a Budai Gyermekkorház megmentése érdekében. Többek között tavaly márciusban, amikor a képviselő-testület – szintén felterjesztésben – arra kérte az egészségügyi minisztert és a Fővárosi Önkormányzatot, hogy ne szüntessék meg az aktív ágyakat, és a Budai Gyermekkorház váljon súlyponti kórházzá, hiszen az intézmény a budai oldal egyetlen gyermekkorháza. A felterjesztésére nem érkezett érdemi válasz.

Dr. Nagy Gábor Tamás, a térség országgyűlési képviselőjeként a budai gyermekek ellátásával kapcsolatban kérdést tett fel Molnár Lajos akkori egészségügyi miniszternek a Parlamentben, azonban kielégítő válasz erre a felvetésre sem érkezett, illetve nem érintett olyan fontos kérdéseket, mint hogy mi lesz a 88 ezer budai gyermek ellátásával.

Az önkormányzat beadvánnyal fordult az Ügyészséghez annak érdekében, hogy általános törvényességi felügyeleti jogkörében eljárva vizsgálja meg, hogy a döntés minden tekintetben megfelel-e az érvényes jogszabályoknak. Az ügyészségi vizsgálattól függetlenül az önkormányzat keresetlevelet adott be a Fővárosi Bírósághoz, melyben jogszabálysértésre hivatkozva az egészségügyi miniszter Budai Gyermekkorházra vonatkozó határozatának hatályon kívül helyezését, ezzel egyidejűleg az eredeti állapot helyreállítását és a döntés végrehajtásának felülvizsgálatát kérte. A bíróság a keresetet

– az egészségügyi miniszter hasonló tárgyú határozatai ellen más kórházak és önkormányzatok által benyújtott keresetekhez hasonlóan – elutasította.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester az Állampolgári Jogok Országgyűlési Biztosához is fordult a kórház ügyében. Péterfalvi Attila akkori ombudsman állásfoglalásában jogosnak ítélte a benyújtott panaszt. Nyilvánosságra hozott jelentése szerint a Budai Gyermekkorház bezárásával állampolgári jogok sérülnek, mivel az intézkedést szakmai okok nem támasztják alá. Az ombudsman arra kérte az egészségügyi minisztert, hogy az érintett intézmények, valamint a gyermekgyógyász-szakma képviselőinek bevonásával ismét kezdeményezzen egyeztetést. Arra is felhívta a figyelmet, hogy fontolja meg a korszerűen felújított és kifogástalanul működő,



minden hazai követelménynek megfelelő Budai Gyermekkorház további aktív ellátó szerepének helyreállítását. A szakértő az alkotmányosság aggályokra akkor csupán annyit közölt, hogy nem ért egyet az állásfoglalással.

A Budavári Önkormányzat, felelősséget érezve a Budai Gyermekkorház ellátási körzetébe tartozó 88 ezer gyermekért és családjáért, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 101. §-ban foglalt felterjesztési jogával élve most ismételt az egészségügyi miniszterhez, valamint a Fővárosi Önkormányzathoz fordult az aktív ágyak visszaállítására vonatkozó intézkedés megtétele érdekében. A több mint 70 százalékos többséggel elfogadott határozatban azt kéri a testület, hogy a kerületi gyermekek fekvőbeteg-szakellátását biztosító Budai Gyermekkorházban történjen meg az aktív fekvőbeteg szakellátási kapacitás visszaállítása. Vagyis: az intézmény kapja vissza az aktív ágyakat, amelyeket tavaly az egészségügyi átalakítás során a kormány egyetlen tollvonással, és minden szakmai indok nélkül megszüntetett.

## Gyermeknap kavalkád

Idén első alkalommal két helyszínen, a Kapisztrán téren és a Franklin utcai játszótéren zajlottak a gyermeknap rendezvényei. A Várban az önkormányzat és a Baba Barát 2006 Közhasznú Alapítvány, míg a Vízügyosban a Budavári Művelődési Ház programjai várják a gyerekeket.

A szokásoknak megfelelően ezúttal is nagyszabású színpadi produkciók örvendeztették meg a Kapisztrán térré érkezőket. Volt itt minden, ami szemnek és fülnek kedves, fergeteges bemutatóval készült a Csillagszemű Gyermek-táncgyűjtés és a Madách Musical Tánciskola, mesefigurákat keltettek életre a felvidéki társkézvárosok és a Fogy Színház művészei.

Kicsit s nagyot egyaránt megtáncoltatott a Kolompós mulatság, míg a Kecskés-együttes fülbemászó dalai közös éneklésre csábítottak. Gyermekszívajjal telt meg a Városháza aulája, ahol arcfestés, gyöngyfüzés és csibébaba-készítés várta a kicsiket. A bátrabbak körében nagy sikert aratott a pónilovaglás és a pónifogat, de sokan voltak az állatsimogatóban is, ahol testközelből ismerkedhettek meg a gyerekek a városi környezetben ritkán látható patásokkal. A nagy melegben megszomjazó vagy megéhező gyerekeket és szüleiket a téren felállított sátrakban étellel és itallal kínálták.

Gölyalások és mézeskalács buszárók fogadták a Franklin játszótér vendégeit, majd Szalóki Ágnes koncertje varázslatos mosolyt a gyerekek arcára. A meséről a Kamikaze Akciócsoport gondoskodott, akik a Fájósfogú Oroszlán kalandjaival örvendeztették meg a történetet láthatóan mélyen átérző lurkókat. Az egész családot megmozgatták a Makám és Cseke Attila táncművészettel egybekötött dudu-koncertjei. Természetesen az arcfestőknek köszönhetően a játszótér is megtelt a szivárvány minden színében pompázó gyerekekkel, akik boldogan futkároztak az ajándék lufikkal.



Az I. kerületi Házgondnoksági Kft. idén második alkalommal szervezett tanfolyammal egybekötött szakmai fórumot a társasházak képviselőinek az őket érintő mindennapi kérdések megvitatására. A szokásos jogi tanácsadás mellett az összejövetelen a gázszolgáltatással összefüggő kötelezettségekről, valamint a tetőtér beépítésekről esett szó.

Telekhatáron belül a tulajdonosok felelőssége a gázvezetékek és a fogyasztói berendezések karbantartása – hangsúlyozta előadásában Eperjesi László, a Főgáz Földgázelosztási Kft. budai szolgáltatási osztályának vezetője a Városházán rendezett közös képviselői fórumon. Az osztályvezető kifejtette: telekhatártól a gázmérőig a társasház, míg a gázmérőtől a kéményig a lakás tulajdonosa, illetve annak használója vagy kezelője felel a vezetékek és készülékek állapotáért, valamint az ötvenévnél kötelező műszaki-biztonsági felülvizsgálat elvégzéséért. A kötelező felülvizsgálatról a 2003. évi XLII. törvény rendelkezik, amely 2004. január 1-jén lépett hatályba – e szerint a 2004. előtt kiépített csatlakozóvezetékek és fogyasztói berendezések ellenőrzetetéséről legkésőbb ez év végéig kell gondoskodniuk az érintetteknek. A műszaki-biztonsági felülvizsgálat elvégzésére jogosult vállalkozások elérhetőségeiről a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara kézműipari tagozata (tel.: 488-2109) vagy a Magyar Épületgépezés Szövetsége (tel.: 211-3000) tud felvilágosítást adni. Eperjesi László kiemelte: veszélyhelyzet észlelése esetén a Főgáznak kötelezően szüneteltetni a gázszolgáltatást. Veszélyhelyzetet jelent a gázszivárgás, a vezetékek tömörselensége, a gázkészülékek rossz műszaki állapota, a nem megfelelő égéstermék-elvezető rendszer, illetve a légellátási feltételek hiánya. Ez utóbbi probléma sajnos egyre gyakrabban fordul elő amiatt, hogy az új, tökéletesen szigetelt nyílászárók beépítésével megszűntetik a levegő-utánpótlás útját. Ilyenkor légbeeresztők beépítésére lehet szükség: ezek méretét mindig a gázkészülékek egyedi levegő-utánpótlási igénye szerint kell meghatározni.

### Legyünk elővigyázatosak a tetőtér beépítésekkel

A Házgondnoksági Kft. vezetője Jáky-Kopor Judit a manapság egyre népszerűbb tetőtér beépítések lehetséges buktatóiról tartott előadást. Ahhoz, hogy a társasház értékesítse, vagy saját maga beépítse az épület tetőtérét a tulajdonosok többségének beleegyezésével meghozott közgyűlési határozat szükséges. Érdemes már az eladás szándékáról is határozatot hozni, a későbbi viták elkerülése érdekében a tulajdonosok legalább 80 százalékos támogatása mellett. Fontos, hogy a határozatokról értesíteni kell az önkormányzat

## Szakaszosan zárják le a rakpartokat

Június 2-ától év végéig nem lehet közlekedni a budai alsó rakparton a Lágymányosi híd és az Erzsébet híd között, mert az épülő budai Duna-parti főgyűjtőcsatorna kivitelezője további részeket zár le a rakparton a munka folytatásához.

A jövő év nyarára megépülő főgyűjtőcsatorna 7 kilométer hosszan húzódik majd a budai Duna-parton, összegyűjti és a Csepel szigeten épülő központi szennyvíztisztító telepre vezeti a budai oldalon keletkező szennyvíz java részét. Jelenleg a Budán naponta keletkező szennyvíz zöme biológiai tisztítás nélkül, közvetlenül a Dunába folyik.

A főgyűjtőcsatorna kivitelezése most a XI. kerületi Irinyi József utcában, valamint a budai alsó rakpart Lágymányosi híd és Bertalan Lajos utca között lezárt szakaszán zajlik.

Június 2-án további részeket zárt le a kivitelező a rakparton, mivel a Szabadság híd irányában, az alsó rakpart további két pontján is folytatódik a munka. Tehát nemsokára három helyszínen folynak párhuzamosan a munkák: a Petőfi hídnál, a Bertalan Lajos utcai lehajtónál, valamint a rakpart Szabadság híd alatti részén. Ezért az Erzsébet hídtól délre eső alsó rakparti szakaszt év végéig egyik irányban sem tudják használni az autósok. A budai felső rakparton a dél felől északi irányba haladó autósok az Erzsébet híd alatt, a Rudas fürdő közelében kialakított lehajtón tudnak lemenni az alsó rakpartra. Az alsó rakparton északról déli irányba közlekedők pedig az eddig is használt Döbrenței téri felhajtón tudnak feljönni a felső rakpartra.

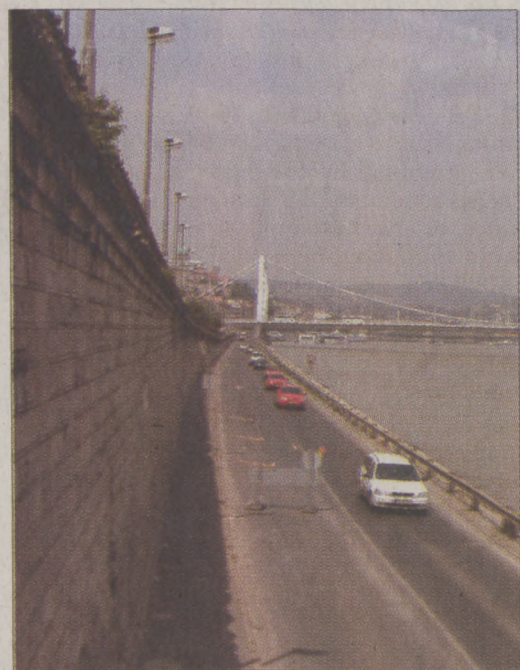
Június 16-ától augusztus 20-ig a Műgyetem rakparton sem lehet majd közlekedni a 4-es metró kivitelezésének felgyorsítása miatt. A Gellért téren ideiglenes út épül, ezen keresztül haladhat majd a Budafoki út felől érkező autós forgalom.

A főgyűjtőcsatorna építése északi irányban halad tovább az alsó rakparton, ezért újabb útszakaszok lezárása várható még idén. A tervek szerint augusztus 1-étől a Margit hídtól északra eső szakaszt is lezárják, itt az alsó rakpartot kiszélesítik a folyó irányában egy forgalmi sávval, körülbelül 1200 méteres szakaszon, észak felé. Nemcsak kiszélesítik, de 1,5 méterrel meg is emelik az alsó rakpart ezen szakaszát, hogy a főgyűjtőcsatorna megfelelő takarása biztosítható legyen. (Ez várhatóan azt is eredményezi majd, hogy árvíz esetén kevésbé éri majd el a folyó vizálása ennek a rakpartszakasznak a szintjét, így ritkábban kell majd szünetelnie a forgalomnak.) Ezzel egy időben a Margit híd budai hídfőjénél új közlekedési csomópontot is kialakítanak, új le- és felhajtó nyújt majd átjárási lehetőséget az alsó és felső rakpart között. Az átalakítás lehetővé teszi, hogy az észak-budai területek forgalmának egy része ezután az alsó rakparton haladjon (a 4,7 méternél magasabb nehéztehergépjárművek is elférnek majd a Margit híd alatt). A Margit híd lehajtótól északi irányban zajló munkák – így az útlezárás is – várhatóan 2009. október végéig tartanak.

A Budai alsó rakpart középső szakasza, tehát az Erzsébet híd és a Margit híd közötti része sem mentesül az építkezés, illetve az útlezárás alól. Itt várhatóan 2008. augusztus végétől 2008. október végéig tart majd a kivitelezés. Ezen a szakaszon a főgyűjtőcsatorna építése a felső rakpartot is érinti, de itt megoldható, hogy a talaj megbontása nélkül lehessen lefektetni a csatornát, ezért a felső rakparton zavartalanul lehet majd közlekedni. A munka a 19-es villamos pályája alatt zajlik, ezért azt pótló buszokkal kell majd pótolni előreláthatóan 2008. november 1-től 2009. április 1-ig. A villamossíneket ezen a szakaszon (a Döbrenței tér és a Batthyány tér között, a Lánchíd alatti sínek kivételével) felújítják.

A budai Duna-parti Főgyűjtőcsatorna építésével egyidejűleg a Főgáz Zrt. teljes gázvezeték felújítást, illetve egyes szakaszokon gázvezeték kiváltást végez a lezárt rakparton.

A budai alsó rakpart Margit hídtól délre eső részén várhatóan 2009. január 1-től lehet majd újra közlekedni, a Margit hídtól északra eső szakaszán azonban csak jövő ősztől.



## Közös képviselők fóruma

Vagyoni Irodáját is. A legjobb eladási ár elérése érdekében a vevőket mindenképpen pályáztassuk meg. Mindenekelőtt azonban ajánlatos szakértővel felmérni a ház állapotát, elbírá-e egyáltalán a tetőtér beépítését. Mivel a legtöbb esetben a tetőtér osztatlan közös tulajdonban van, az eladáshoz szükség lesz az alapító okirat módosítására, illetve amennyiben az önkormányzat is tulajdonos a képviselő-testület beengedezésére. Jó tudni, hogy ez utóbbi akár hónapok is igénybe vehet. Szintén hosszadalmas eljárásra számíthatnak a műemléki védettség alatt álló házak. Esetükben ugyanis a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal engedélyér is be kell szerezni. Saját kivitelezés esetén az építési engedély megszerzése a társasház feladata, eladáskor viszont a vevőnek kell beszereznie. A tapasztalatok szerint legalább hat hónapig tart a kivitelezés, ezért a munkálatok tavasszal érdemes elkezdni. Saját biztonságunk érdekében olyan kivitelezőt válasszunk, aki rendelkezik felelősségbiztosítással. A munka indokolatlan elhúzódnása ellen a kötbéres kivitelezői szerződéssel lehet védekezni. Miután a kivitelező levonul, elindulhat a használatbavételi engedélyeztetési eljárás, melynek során valamennyi tulajdonosnak fellebbezési joga van. Ezt követi az albetétesítés, mely során a kialakított lakások saját helyrajzi számot kapnak. Ehhez szükség van az alapító okirat módosítására és a tulajdonosok mindegyikének beleegyezésére.

Nem szabad elfelejteni, hogy függően a tulajdonosok tulajdonba kerülésének időpontjától az értékesítésből származó bevétel adóköteles. Összességében elmondható, hogy a tetőtér beépítés általános ideje a másfél évet is meghaladja.

### Készfizető kezesség és kamattámogatás hitelfelvételhez

A pályázatokról szólva Jáky-Kopor Judit elmondta, hogy évente kétszer ír ki társasházaknak szóló pályázatot az önkormányzat. Vissza nem térítendő támogatásra 80 millió forint jut, e mellett 20 millió forintot szán az önkormányzat vis major esetére. A gázművekkel közösen létrehozott alaplól közel 15 millió forint igényelhető a gáz felszálló vezetékek és az épületen belüli hálózat illetve fogyasztók felújítására. Újdonság, hogy az önkormányzat a Raiffeisen bankkal történt megállapodás keretében legfeljebb 10 éves futamidő és 5 millió forint erejéig készfizető kezességet vállal a társasházak meghatározott hitelfelvételei után, így nem kell jelzálogot bejegyeztetni az albetétekre. Az önkormányzat a kamatot is át-

vállalja, a társasházaknak csak a 2 százalékos ügyleti költséget kell megfizetni. A minimális költségek miatt a hitel minél hosszabb távra érdemes felvenni. A feltételek között szerepel, hogy a társasházaknak nem lehet közüzemi és hiteltartozása, rendelkezik a szükséges építési engedéllyel és megvan a közgyűlés beleegyező határozata. (A pályázatokkal kapcsolatban Oláh György a Vagyoni Iroda munkatársa nyújt további tájékoztatást az érdeklődőknek.)

### Jogi tanácsok társasházaknak

Dr. Kesch Ferenc a társasházi tanfolyamok állandó vendége a társasházak jogi ügyeivel kapcsolatban felmerülő kérdésekre válaszolt. Sok bosszúságot okoznak a tulajdonosoknak a közös költséget nem fizető lakók. Kevésbé ismert, hogy velük szemben alkalmazható a fizetési meghagyás intézménye. A Budai Kerületi Bíróságon hozzáférhető a fizetési meghagyásos blanketta, amit kitöltve a követelt összeg három százalékának megfelelő értékű illetékbélyeg felragasztásával kell a bíróságon leadni. A hatóság által kiállított fizetési felszólítás ellen az adós tizenöt napon belül ellentmondással élhet, amennyiben ez nem történik meg a bíróság a végrehajtási záradékot is felvevetezi a meghagyásra.

Visszatérő probléma a közös helyiségek engedély nélküli vagy másokat zavaró használata. Ilyen esetben a közgyűlés feladata, hogy határozatot hozzon a birtokháborító magatartásról. Ez alapján ugyanis az önkormányzat illetékes irodája vizsgálatot indít és meghozza a szükséges intézkedéseket, leggyakrabban pénzbírsággal sújtja a birtokháborítót. Amennyiben a bírságot az elmarasztalt tulajdonos nem fizeti be, a bírósági végrehajtónak joga van ingóságait lefoglalni valamint jelzáloggal terhelni az adós lakását, amit akár árverésre is bocsáthat.

### Közös képviselőt keresnek

Idős korára hivatkozva valamennyi tisztségéről lemondott Juhász László a Közös Képviselők Egyesületének elnöke. A társasházi tanfolyamok állandó résztvevője egyúttal bejelentette, hogy az általa irányított Batthyány utca 3. és Fő utca 57-58 társasházak leköszönésével pályázatot írnak ki a közös képviselői poszt betöltésére. Juhász Ferenc ugyanakkor nem szakad el teljesen a társasház kezelési világtól, tanácsaival továbbra is segíti a közös képviselők munkáját.

## Művészete nemzeti örökségünk része

## A „festő-Petőfi”: Vágó Pál

Közel egy évtizedes hagyomány, hogy Budavár emléknapiján, május 21-én, a Városháza aulájában, a hagyományos elrendezést megfordítva helyezik el a széksorokat. Az ünnepséggel egybekötött díszpolgár-avatáson minden alkalommal Vágó Pál: Budavár bevételének című hatalmas képe szolgál háttérként. Vágó Pál - e mára méltatlanul elfeledett mester - a magyar nemzeti múlt heroikus pillanatait álmódia vászonra; Lyka Károly „a virtus festőjének” nevezte. Halálának nyolcvanadik évfordulója alkalmából bemutatjuk néhány elfeledett, ám igen jelentős képét.

Vágó Pál négy esztendővel a szabadságharc leverése után született Jászapátiban. Maga tehát nem élhette át a forradalmi hangulatot, későbbi képeiben mégis a szemtanú hitelességével ábrázolja a nemzet harcának büszke pillanatait. Európa-szerre a historizmus, a történelmi festészet korszakát írjuk ekkor, a romantika utolsó éveiben járunk. Közel a híres párizsi világkiállítás, és a millennium. Vágó Pál mentalitása jól érvényesült ebben a világban. Benczúr Gyula és Wágner Sándor tanítványaként Münchenben és Párizsban képezte magát. Hihetetlen dinamizmus, munkaláz és mindenek fölött történelmi hitelesség jellemezte őt és műveit.

## Huszárok a kontinensen

A mestert vonzotta a monumentalitás. Képoriásain a tömegjelenetek megannyi miniatúr portréként jelennek meg, lovassapátok vonulnak át a színen és minden epizódnak önálló jelentése van. Legismertebb munkája - A huszárság diadalútja - az 1900-as Párizsi Világkiállítás magyar pavilonját díszítette. A 18 méter hosszú és 3,5 méter magas pannó az európai könnyű lovasság 400 éves történetét vonultatja fel. Két magyar huszár álmából kerekedik ki a festmény hatalmas víziója, amelyen az európai huszárság valamennyi változata megtalálható. A képen, ott szerepel számos jelentős történelmi figura, - közöttük Napóleon is, akit egy anekdota szerint Vágó Pál a trianoni



Részlet A huszárság diadalútja című óriáspannóból (Grand Prix, 1900 Párizs)



A művész önarcképe

békeszerződés aláírása után el kívánt távolítani a festményről. Az alkotás a Párizsi Világkiállításon aranyérmét nyert, a mester pedig átvehette érte a francia Becsületrend lovagkeresztjét. A századon a hatalmas pannó körbeutazta a fél világot, majd itthon a Ludovika Akadémián kapott helyet. A második világháború során a Hadtörténelmi Múzeum raktárába került, és ezzel átadták az enyészetnek. A festő unokájának özvegye, dr. Vágó Pálné, Judith asszony az 1980-as évek végén elszánt harcba kezdett a kép helyreállításáért. Az általa létrehozott alapítvány segítségével eredeti fényében 1996-ra elkészült a restaurált festmény, amely ma a Hadtörténelmi Múzeum és Intézet dísztermében látható. Idő közben felmerült, hogy A huszárság történetét Opusztaszeren, a Feszty-körkép közelében állítsák fel.

## Felszabdalt körkép

Különlegesen drámai sors jutott a Bem-Petőfi körképnek, amely Nagyszeben 1849. március 11-i bevételét ábrázolja. Eredetileg a szabadságharc

50-edik évfordulóján, a Városligetben állították fel a 120 méter hosszú, 15 méter magas panoráma-képet. Vágó Pál, Jan Styka és Spányi Béla közös munkája a Nagyszebenért folytatott elkeseredett csatát ábrázolja. A leírt csata egy kora tavaszi nap alkonyán játszódik, háttérben nagy síkság és a Kárpátok vonulatai. Vágó Pál ecsetvonásai a székelly támadást és a honvédek elöretörését örökítették meg.

A kép két főalakja: Petőfi és Bem. A századfordulón még megvolt a kép, Varsóban is kiállították, majd „kereskedelmi célból” kisebb darabokra vágták és értékesítették. Jutott belőle Tarnobwa, Varsóba, Németországba és Amerikába is. Lengyelországban 1985-ben, a Bem évforduló alkalmából kezdtek ismét összegyűjteni az egyes darabokat, amelyekből már 15-öt sikerült visszavásárolni. Néhány éve megkezdődött a körkép restaurálása.

Hatalmas képei mellett a Vágó életmű zsánerképeket, kisebb méretű, hangulatos festményeket tartalmaz. A művész illusztrálta többek között Petőfi összes költeményeinek századfordulós diszkiadását.

A mester legjelentősebb historikus munkáit Madarász Viktor, Than Mór és Székely Bertalan képeihez mérik. A Magyar Huszárság 400 éve Alapítvány nemrég jelentette meg hiánypótló kiadványként a művész életműalbumát.

Vágó Pál egész életében a 48-as eszmét képviselte. Az 1900-as világkiállítást követően nem fogadta el a müncheni akadémia professzori székét, hanem visszaköltözött Jászapátiba, műtermet épített és alkotott. A város díszpolgárává választotta és ő a következőképpen válaszolta: felajánlotta, hogy ingyen megfesti a település 3500 személyt befogadó barokk templomának freskóit. 1905-ben bizony nagyon elcsodálkozhattak a hívők, amikor az elkészült munkán bibliai alakok helyett 1848-49 kiemelkedő személyiségei: Kosuth, Bem, Petőfi kerültek Isten házába...

Az 1828-ban - nyolcvan esztendeje - elhunyt művész Munkácsy lepellet letakart díszes koporsóját a Kerepesi úti temetőből szállították szülőhelyére, ahol hatókrös gyászokcsi vitte a jászapáti temetőbe. Jászkun lobogót lengető lovas legények és fáklyavivők kísérték utolsó útjára, kedvenc nótáját a cigánybanda húzta.

Vágó Pált ma is „az ecset Petőfijének” nevezik.

- a -

## Dr. Bakó Zsuzsanna művészettörténész:

## Budavár bevétel

Vágó Pál a magyar történelmi festészet egyik legkiválóbb mestere. Képeinek stílusa, érzelmi töltése és témája a történelmi piketúra hazafias irányzatához, a Székely Bertalan, Madarász Viktor, Wagner Sándor által jelzett áramlathoz kapcsolható. Történelmi sorozatához olyan remekművek tartoznak, mint a Magyarok Kijev előtt, amely Ipolyi-díjat nyert, a Huszárság története, amely az 1900-as párizsi világkiállítás szenzációja volt, a Feszty-körkép, amelynek jelentős részét, a figurális-lovas részeket Vágó Pál festette, vagy a Bem-Petőfi körkép. Ez utóbbi téma világához, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc eseményeinek megörökítéséhez kapcsolódik a Budavár ostroma című monumentális alkotás is, amelyet Budapest 1912-es történelmi festmény pályázatára készített előbb vázlat for-

májában, majd azt megnyerve véglegesítette a képet nagy méretben. A témával már 1907-ben foglalkozott, s egy leveléből kiderül, hogy a témát a nagy elődökhöz képest modernebb felfogásban és nagyobb drámai erővel kívánta megjeleníteni: „Budavár bevételét, ezt a par excellence magyar hazafias témát, csak a legnagyobb naturalizmussal, természetihűséggel „szabad” megalkotni, és nem szabad a drámai verizmust a stilizálásnak feláldozni.” A képen Vágó szerialitása következtében tökéletesen érvényesül mindkét elv, a hősi halálig tartó drámai küzdelem részletekben is gazdag megjelenítése, amely az ostromhoz illő hangulat- és természetábrázolással párosul. Összhatásában a magyar történelmi festészet egyik leghatásosabb, legmonumentálisabb, legdrámaibb művét alkotja. (részlet)



A Budavár bevétel 1849. május 21. címet viselő fallkép a Nemzeti Galéria tulajdonaként 1998-ban - éppen egy évtizede - került a Polgármesteri Hivatal aulájába. A képet a szabadságharc 150-edik évfordulója tiszteletére restaurálták. (Részlet)

## Röviden

## Tanévzáró hangverseny

A Farkas Ferenc Zeneiskola tanévzáró hangversenyét június 12-én, csütörtökön 17 órakor tartja a HM Hadtörténelmi Intézet és Múzeum márványtermében. Régi és új növendékek beiratkozása a Zeneiskola központi épületében lesz (1016 Bp. Dezső u. 8.) az alábbi időpontokban: június 13-án pénteken 12-18 óráig, június 16-án hétfőn 12-18 óráig és június 17-én kedden 12-18 óráig.

## Évadzáró klubnap

A Budavári Lakosok Szövetsége (BLSZ) - a nyári szünet előtti - szezonzáró klubnapját június 17-én, kedden 17 órakor tartja a Várnegyed Galériában (I. ker., Batthyány u. 67.). Dr. Csocsány Jenő egyetemi tanár tart bemutató előadást a vári szobrokról. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

## Emlékezés az Angyalkertre

180 évvel ezelőtt, 1828. június 1-jén a krisztinavárosi Mikó utcában nyitotta meg Brunsvik Teréz grófnő Közép-Európa első óvodáját, az Angyalkertet. A kisdudóvában angol mintára kezdődött meg a szegény sorsú kisgyermekek istápolása, érzelmi és értelmi nevelése. A jeles évfordulón a Brunsvik Teréz óvoda gyermekei és óvodapedagógusai, Velich Katalin, a terület önkormányzati képviselője, valamint Sediánszky János alpolgármester emlékezett az első magyar óvodára és alapítójára. A nagycsoportos óvodások versekkel, dalokkal köszöntötték az évfordulót és megkoszorúzták Brunsvik Teréz szobrát a Logodi utcában, a Gránitlépcsőnél. A Budavári Önkormányzat nevében Sediánszky János helyezte el a megemlékezés virágait.

XXXII. Bárdos Lajos Zenei Hetek  
Reneszánsztól a barokkig

Június 7-én, szombaton 19 órakor a Bárdos Lajos Kamarakórus és az Albinoni Kamarazenekar ad hangversenyt a Reneszánstól a barokkig címmel a Városháza aulájában (I. ker., Kapisztrán tér 1.). Műsor: Ismeretlen szerző: Tourdion Clement Jannequin: Ce mois de mai, Adriano Banchieri: Capricciata, Contrapunto bestiale alla mente, Adriano Banchieri: Madrigale a un dolce Usignolo, Josquin Desprez: El Grillo, Claudio Monteverdi: Sfogava con le stelle, Johann Sebastian Bach: d-moll Concerto 2 hegedűre. Kárpula Ferenc - I. hegedű, Vincze Zsuzsanna - II. hegedű. Ismeretlen XV. sz. olasz szerző: Alta Trinita beata, Pierre de la Rue: O salutaris hostia, Claudio Monteverdi: Santa Maria, Georg Fr. Händel: Lascia ch'io pianga (ária és kórus a Rinaldoból). Veres Magdolna - soprán szóló. Francesco Rosselli: Adoramus Te Christe, Heinrich Schütz: Ehre sei Dir Christe (A Máté passióból), William Byrd: Ave verum, Georg Fr. Händel: Halleluia a Messiásból. Hadas Gyöngyvér - continuo. Vezényel: Kempelen Tünde és Zsigmond Balassa.

Magyar Emlékekért a Világban  
Közhasznú Egyesület

Június 17. kedd, 18 óra: Mit adott a magyar reneszánsz a világnak? (XI.) Magyarország közlekedése és bányászata a Hunyadiak korában. Dr. Gáspár János a MKKA elnöke és Martényi Árpád bányamérnök vetített előadása.

Június 24. kedd, 18 óra: Mit adott a magyar reneszánsz a világnak? (XII.) A magyar reneszánsz európai je-

lentősége - következtetések és bizonyítékok. Váralljai Csocsány Jenő kutató előadása. Közreműködik: Herczeg Renáta művészettörténész és Faragó Laura előadóművész. Helyszín: Magyar Kultúra Alapítvány székháza, I. ker., Szentháromság tér 6., Budavár terem.

## A reneszánsz könyvkultúra emlékei

A Várbarátok Köre mindenkit szívesen lát következő rendezvényén a Litea Könyvesboltban június 9-én hétfőn 17 órakor. A reneszánsz könyvkultúra emlékei a Nemzeti Könyvtárban címmel Zsupán Edina tart előadást.

## Mozgássérültek klubnapja

A Budapesti Mozgássérültek Egyesületének Budavári Szervezete nyári szünet előtti utolsó klubnapját június 10-én tartja. Helyszín: I. kerületi Művelődési Ház, Bem rakpart 6. Aki akadályoztatás miatt nem tudta érvényesíteni tagságát, megvásárolhatja 2008. évre a tagsági bélyegét 1200 forintért.

## Ciszterci Szent Imre templom

(XI. ker., Villányi u. 25.)

Június 15-én vasárnap, a 19.00 órai szentmisén. A történelmi Magyarország egyházi zenéje 24. G. J. Werner: Missa Laus Deo et nihil sine Eo. Újkori bemutatás. Előadják: szólisták, a templom ének- és zenekara. Vezényel: Csányi Tamás

## Rajzfilmes tábor gyerekeknek

Rajzfilmes tábort szerveznek 6-17 évesek részére egész nyáron, Óbudán. A gyerekek elkészíthetik a stúdióban

első rajzfilmjüket, melyet a tábor végén hazavihetnek. A tábor 5 napos, 9-16 óráig tart. Stúdiólátogatás, filmvetítés! További információ: 250-1355; 250-0432. www.magyarrajzfilm.hu.

## Szent Anna templom

(I. ker., Batthyány tér 7.)

Július 4-én pénteken, 18.00 órakor: Gregorián szentmise. 18.45 órakor: hangverseny a IV. Váci Nemzetközi Gregorián Fesztivál keretében: In Dulci Jubilo (Verona) - Prof. Dr. Alberto Turco.

## Bartók Táncegyüttes

A Bartók Táncegyüttes 2007/2008-as évadzáró előadása június 8-án 14.30 órakor lesz a Hagymányok Háza színháztermében. (I. ker., Corvin tér 8.) Információ és jegyrendelés: info@bartoktancegyuttas.hu és jegy@bartoktancegyuttas.hu.

## Új helyen a hadirokkantak szövetsége

A Hadirokkantak, Hadiövezgyek és Hadiárvak Országos Nemzeti Szövetsége új irodába költözött. Címe: 1087 Budapest, Kerepesi út 29/b. (VII. épület, fszt. 1. baloldali bejárat.) Ügyfélfogadás: hétfőtől-csütörtökig, 8-13 óráig, péntek szünnap. Az ügyfélfogadás előzetes telefonos bejelentkezés alapján történik.

## Számítógépes oktatás időseknek

Időseknek, nyugdíjasoknak ingyenes számítógépes oktatást tart a belvárosban a DélUtán telefonos lelkiségély szolgálat. Jelentkezés telefonon: a 2171-821 vagy 06/30-377-9030 számokon.

(Folytatás az 1. oldalról)

Dr. Nagy Gábor Tamás az aula falát borító Vágó Pál-festményre tekintve felidézte azt a pillanatot, amikor az önkormányzat eldöntötte, hogy mely jeles napot válasszák a kerület napjává. Valamennyi felmerült dátum között május 21. volt a legjelesebb. A döntés nyomán ezen a napon minden esztendőben különleges vendégeket fogadnak, és megválasztják Budavár díszpolgárát. Ez alkalommal az angol testvérváros, Marlow iskolájának igazgatója, valamint a táncotagori vezetője tett eleget a meghívásnak. Az ottani iskola és a Szilágyi Erzsébet Gimnázium immár testvériskolai szerződést kötött egymással.

A polgármester ezt követően felsorolta Budavár díszpolgárainak névsorát, majd virággal és ajándékkal köszöntötte azokat, akik közülük megjelentek. A sor 1995-ben Egerszegi Krisztina olimpiai bajnokkal és Fischer Árpád helytörténeüsszel indult, őket követték: Zórád Ernő vándorfestő, Puskás Ferenc labdarúgó, Püski Sándor könyvkiadó, Vigh Béla egykori polgármester, Bakó Annamária, a Litea Könyvszalon vezetője, Sebestyén Márta előadóművész, Gyurkovits Tibor író, Sediánszky János író, újságíró és Horler Miklós építész, művészettörténész.

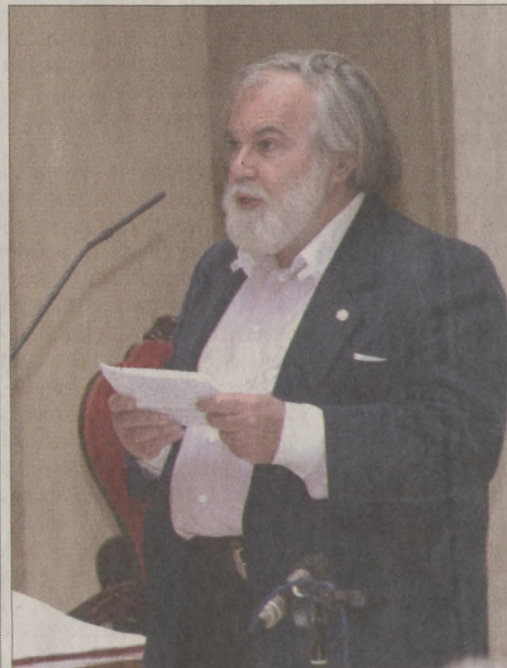
Dr. Nagy Gábor Tamás ünnepi beszédében a múltat és a jelent kötötte össze. Bevezetőben arra emlékeztetett, hogy Zala György csillaggal ékesített Dísz téri szobra nem csupán a Buda visszavételére emlékeztet (felirata: Szabad hazáért, 1849. május 21.). 2008-ban Zala-évet is ünnepelünk, épp úgy, mint Mátyás király trónra lépésének 550. évfordulóját. Ugyancsak május 21-éhez köthető egy másik évforduló, hiszen ezen a napon avatták fel a Várban Stróbl Alajos alkotását, Szent István lovas szobrát. A történelmi üzenet világos: emeljük fel fejünket, nyerjünk erőt, dinamizmust az 1100 éves dicsőséges történelemből – folytatta a polgármester, majd megidézve a reneszánsz uralkodó szellemét, az áruhás királyról, az önzetlen szolgálatról és az igazságosságáról hallhattunk népmesét. Az önzetlen szolgálat jó ok arra, hogy kiváló embereket köszöntsünk, és példájukat állítsuk a közösség elé – mondta dr. Nagy Gábor Tamás, majd hozzátette, ez az első alkalom, hogy a díszpolgári címet egy egyházi személyiség kapja. Az elismerés azt bizonyítja, hogy nemcsak várost, hanem közösséget is építünk. Ismerve Jánosa Domokos atya, a Felsővízvárosi Szent Anna templom plébánosának személyiségét, a képviselő-testületnek nem kellett álrühát öltenie ahhoz, hogy felismerje, ki a legméltóbb az elismerésre – mondta –, majd felolvasta a díszpolgári oklevél szövegét. Az oklevél átadása után Jánosa Domokos immár jogot nyert a díszpolgári cím, és az azzal járó arany gyűrű viselésére.

Budavár frissen kitüntetett díszpolgárát három laudátor köszöntötte. Elsőként Alliguander Konrád, a Szent Anna Plébánia egyházközségi képviselő-testületének világi elnöke festette le szavakkal a plébános úr portréját. – Jó papunk, Jánosa Domokos 2000 augusztusától áll a Szent Anna plébánia élén – kezdte méltatását, majd bemutatta a vízvárosi közösség tetteihez kész egyházi vezetőjét, akinek tevékenysége nyomán a plébánia élete látványosan megélné. Ezt követően elképzelhetetlenül sokszínű felsorolás következett mindarról, ami Domi atya hétköznapi teendői közé tartozik. A különböző korosztályoknak tartott hitoktatás mellett a táborok szervezése, a cserkészfoglalkozások megtartása, közéleti emberek meghívása, az időseknek szóló összejövetelek, a Kolping egyesület, a kirándulások és zárandoklatok – ezen belül a régi Vízváros, és az ősi szent helyek felkeresése – mind-mind az aktív közösségi élet kialakításában segítene. Ezt szolgálják a

## Díszpolgárt avattak Budavár emléknapiján

kiállítások, az orgonakoncertek, a Zeneszalon programjai és az operaház művészeinek alkalmi előadásai is.

Jánosa Domokos a hívekkel való foglalkozás keretében, és a Caritas csoport vezetőjeként külön figyelmet szentel a szegények ügyének. Hivatásában a humanizmus és a szolidaritás minden emberért nap mint nap érvényre jut. Plébánosi hivatása mellett ellátja a Látássérültek Katolikus Gimnáziumának lelki vezetői feladatait is. Alliguander Konrád e szavakkal zárta laudációját: – Az egyházközség nevében köszönjük az Úrnak Domi atyánk hazafias egyéniségét! Van egy plébánia, ahol csodák esnek és varázslatok. Aki oda ír, ezt írja a borítékra: Budapest, Batthyány tér 7. Isten éltesse Domi atyát!



Alliguander Konrád az egyházközség világi elnökeként méltatta Domokos atya tevékenységét

A köszöntő után Berta Teodóra Hármaskötelék címmel énekelt Domi atya tiszteletére.

A köszöntések sorát Endrédi Józsefné, a Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium igazgatója folytatta. – Szeretném meghálálni néhány gondolattal mindazt, amit értünk tesz – kezdte beszédét, majd elmondta, hogy Domi atya szinte családtagként számít a közösség privát életében. Várja a kisbabák születését, és folyamatosan odafigyel a gyerekekre. Az apróságok megérik a tiszta szeretetet, a szülők pedig hálásak, hogy gyermekeik otthonosan mozognak a plébánián. Az embereknek fontos a világra is nyitott lelki atya, aki a hittan- és cserkészklubokban épp úgy, mint a Zenei szalon előadásain vagy a Kolping egyesületben az egész közösséget baráti társasággá szervezi. Domi atyának mindenki egyformán fontos. Az iskolában – ahová mindig vidáman érkezik – nincs könnyű dolga. Irányítja a hittantanárok munkáját, lelki gyakorlatot szervez számukra, és természetesen a gyerekekkel is foglalkozik, akik időnként bizony csintalanok. Domi atya legfőbb nevelési eszköze a segítségnyújtás és jutalmazás.

A katolikus iskola kiemelt célja a nemzeti összetartozás erősítése, az erdélyi, és kárpátaljai diákok támogatása. Sajátos szellemiséget képviselve kívánunk igazi keresztény magyar jövőt építő közösséggé válni. Jánosa Domokos tisztán látja a világot, és számunkra óriási segítséget nyújt.

A számukra óriási segítséget nyújt. A számukra óriási segítséget nyújt. A számukra óriási segítséget nyújt.



Jánosa Domokos a kerület díszpolgára Budavár Aranykönyvébe jegyzi be üzenetét



A gyerekek megérik a tiszta szeretetet – hangsúlyozta köszöntőjében Erdélyi Józsefné igazgató

című versének előadásával folytatódott, majd Anna nővér, a Vakok Batthyány László Gyermekotthon Római Katolikus Óvodája, Iskolája igazgatója méltatta az új díszpolgárt. – Az előttem szólók beszámolója alapján úgy tűnik, hogy enél több már nem férhet bele Domi atya 24 órás napjába – kezdte köszöntőjét. És tanúsítjuk, hogy mégis belefért, hiszen Jánosa Domokos végzi a látássérült iskolások pasztorációját. Elődje, Mocsai Gábor főplébános úr előrehaladt betegsége miatt, Paskay László bíboros Domi atyát kérte fel a látássérültek lelki gondozására. Közös munkánk évekként ezelőtt a Svábhegyen is folytatódott. A lelki gyakorlat minden második szombatban misével indul a Szent Anna templomban, majd közös reggeli következik, amit egészen az együtt elköltött ebédig, beszélgetés követ. A vasárnap misén vakok és gyengébbek olvasnak fel a Braille-írással Szentírásból. Hétfőként fiataljaink lelki gyakorlaton vesznek részt. A gyerekek előadást tart-

nak a templomi búcsún, és a Domi atya által szerzett támogatások révén a zárandoklatokra is eljutnak. A plébánia kiskönyvtárában ott vannak ránk a Braille-írással készített és a hangos könyvek is. Anna nővér laudációját végén az Ur áldását kérte Domi atyára.

Dr. Nagy Gábor Tamás a köszöntőbeszéd után a Saint-Exupéry Kis hercegének híres sorát idézte: „Jól csak a szívvel lát az ember, ami lényeges a szemnek láthatatlan.” Az ünnepség meglepetés-számmal folytatódott. Az ünnepelt tiszteletére Róka István operanékes a Paraszttbecsület Ave Mariáját (Domi atya kedvenc áriáját) adta elő Balassi Barnabás zongorakísérettel.

A díszpolgári ünnepség záróakkordjaként Jánosa Domokos köszönő szavai hangzottak el. Elmondta, hogy amikor megtudta, hogy kitüntetést kap, zavarba jött, hiszen minden elismerés kihívás is egyben. Olyasmint érzett, mint amikor 18 évesen belépett a szemináriumba, és még a takarító néni is tisztelendő úrnak szólították. Hivatása nem kitüntetés, hanem feladat. Személyes érzésének megfogalmazásaként egy anekdotát idézett: Assisi Szent Ferenc egyszer találkozott egy bretagne-i emberrel, aki azt kérdezte: – Te vagy Assisi Szent Ferenc? – Igen, én vagyok. – Akkor legyél is olyan jó! – hangzott a történet, amely azt üzeni, hogy akit jónak hisznek, annak meg is kell felelnie.

– A plébánia szervezése csapatmunka, nem a magányos harcosok dolga – folytatta. Konrád személyében mindig ott a segítség, és ha szükséges jönnek a mérnökök, a jogászok vagy a művészek. Ha sok szépséget és jót tudunk létrehozni, ez a közösség érdeme. Amikor a svábhegyi környezetből visszakérültem a Szent Anna plébániára – ahol korábban tíz és fél évig káplánokodtam – Gábor atya már túl volt a nyolcvanadik évén és nyugdíjba készült. Talán a gondviselés hangja volt, amikor azt mondta: – Domi könyörgöm, gyere vissza! Mindenkinek köszönöm a kitüntetést, igyekszem rászolgálni!

Budavár napján ezzel véget értek az ünnepi rendezvények, a díszpolgárt és a vendégeket fogadásal köszöntötte a városrész önkormányzata.

r. a.

## Programok

### Budavári Művelődési Ház (I. ker., Bem rakpart 6.)



#### Programok gyerekeknek

**Hétfő, kedd, csütörtök, péntek:** néptáncoktatás a Bartók Táncgyüttessel. Utolsó alkalom: június 16.

**Csütörtökönként 10.00 óra:** Babamuzsika. Az 1-4 éves korosztály számára kiscsoportos foglalkozások. Népdalok; mondókák, népi játékok segítségével fejlesztik a kicsik kreativitását, kognitív képességét, ezáltal is elősegítve a közösségbe való beilleszkedésüket. Utolsó alkalom: június 12.

**Péntekenként 17.00 óráig:** Táncház a Bartók Táncgyüttessel. Nyári szünet: június-augusztus.

#### Programok felnőtteknek

**Hétfőtől péntekig 17.30-20.30:** Ferenczy István Vizuális Műhely. A Ferenczy István Vizuális Műhely 1957 óta meghatározó szerepet tölt be a főváros képzőművészeti életében. A vizuális nevelést szolgálja hagyományos képzőművészeti profilja: szobrászat, mintázás, festő, rajz kezdő és haladó tagozaton.

Tanárai Munkácsy-díjas, elismert művészek: Elekes Károly és Kopasz Tamás képzőművészek. Nyári szünet: június 13-augusztus 31.

**Naponta:** Budai Gítariskola. Június 14-től nyári szünet.

**Hétfő, kedd, csütörtök, péntek:** Néptáncoktatás a Bartók Táncgyüttessel. Utolsó alkalom: június 16.

**Hétfőn és szerdán 18.00 óra:** A VOX Hungarica Női Kar próbái. A Vox Hungarica Női kar 1989-ben alakult, alapító tagjainak egy része korábban a Magyar Rádió Gyermekkórusában énekelt. Karmagy: Döbrösy János. Utolsó alkalom: június 23.

**Keddenként 18.00-22.00 óráig:** Zöld Sárkány mahjong és társasjáték

klub. A mahjong és a társasjáték klub tagjainak a keddi klubnapokon lehetősége van több szórakozási formát kipróbálni. Utolsó alkalom: június 24.

**Szerdánként 18.00 óra:** Argentín Tangó Klub. Táncoktatás, majd össztánc. Utolsó alkalom: június 18.

**Péntekenként 17.00 óráig:** Táncház a Bartók Táncgyüttessel. Nyári szünet: június-augusztus.

**Péntekenként 17.00 óráig:** A Budavári Operaegyüttes próbái. A Budavári Operaegyüttes olyan résztvevőket vár, akik komolyan foglalkoznak az énekléssel (opera, operett, dalirodalom). Működési terület: egyéni korrepetíció, szereptanulás, együttes éneklés, koncertek, fellépési lehetőségek. A műhely zenei vezetője Nagy Ferenc karmester. Utolsó alkalom: június 27.

#### Egyedi programok gyerekeknek

**Június 21., 15.00 óra:** A kis Vuk. Budavári Filmklub a Tabán moziban

#### Diabetészes előadások

**Június 6., 16.00 óra:** Szerellem kolera idején. Budavári Filmklub a Tabán moziban.

**Június 10., kedd 10.30 óra:** Dr. Sibalszky Zoltán: Újabb spanyolországi kalandozások II.

**Június 11., 16.00 óra:** Csehov: Sirály. A Szemere Kamara előadása két részben. A Szemere Kamara társulata a Szemere Bertalan Általános Iskola és Gimnázium 9-12. évfolyamos diákjainak drámaszakköre. Vezetője Papp Zoltán dráma-magyar szakos tanár, esztéta. A szakköri foglalkozásokon a diákok drámaesztétikai ismereteket szereznek, emellett vannak beszédtechnika, tánc, színpadi mozgás óráik. Rendszeresen járnak színházba, fellépnek iskolai rendezvényeken és minden év végén egy-egy „vizsgaelőadást” állítanak színpadra.  
(Telefon: 201-0324 Fax: 201-1780; bem6@bem6.hu, www.bem6.hu)

#### Szolnok a Tháliában

A 2007-2008-as évadban országos szinten is nagy érdeklődés nyilvánult meg a szolnoki Szigligeti Színház bemutatói iránt. Nyíregyházától Győr, Szegedtől Zalaegerszegig és természetesen Budapesttől is sokan utaztak Szolnokra, hogy részesei legyenek az előadásoknak. A színház Budapest, a Thália Színházban, a 2008-2009-es évadra kibocsátja a „Szolnok a Tháliában” című bérletet, amely hat - előre meghatározott időpontban színpadra kerülő - előadást foglal magában. Mindenkit szertettel várnak budapesti bérletesek sorába!

**A Szigligeti Színház 28. és egyben az első budapesti bérlete (Thália Színház 1065 Budapest, Nagymező u. 22-24.)**

**2008. október 12. vasárnap 19.00 óra:** Kálmán Imre: Zsuzsi kisasszony - nagyoperett. Rendező: Málnay Levente.

**2008. november 2. vasárnap 19.00 óra:** Kiss József: Az angyalok nem sírnak - dráma. Rendező: Kiss József.

**2009. január 11. vasárnap 19.00 óra:** Lionel Bart: Oliver! - musical. Rendező: Radó Denise.

**2009. február 15. vasárnap 19.00 óra:** Hunyady Sándor: Feketeszárú cseresznye - színjáték. Rendező: Balázs Péter.

**2009. április 19. vasárnap 19.00 óra:** Frank Wildhorn-Nan Knighton-Valla Attila-Molnár László: A Vörös Pimpernel - musical. Rendező: Molnár László.

**A „Szigligeti a Tháliában” bérlet árakategóriái:** I. kategória: 22.000 Ft. II. kategória: 20.000 Ft. III. kategória: 18.000 Ft. IV. kategória: 16.000 Ft.

A bérletek értékesítésének időpontjáról, módjáról, az előjegyzésekről a jegyiroda@chello.hu e-mail címen, ill. a 30/938-1913 és 56/424-63-as telefonszámokon kérhetnek felvilágosítást az érdeklődők. Az előadások szereposztása és az előadásokról készült fotók a www.szolnokszigligeti.hu weboldalon olvashatók és láthatók.

## Kék hírek

Az elmúlt két hét is a közrendvédelmi és közlekedésbiztonsági akciók jegyében telt - tájékoztatta lapunkat dr. Keszttyűs Rudolf ezredes. A kapitányságvezető elmondta, hogy csak a közlekedési szabálysértések miatt egy hét alatt több mint 2 millió forint bírságot szabtak ki. Nem állt le a hajléktalanok költöztetése sem, ezúttal a Cítadella kerületi részén tanyázó fedél nélkülieket kérték fel a távozásra, majd szállították el holmijukat.

Mivel az utóbbi időben több lakossági bejelentés érkezett a Romkert működésével kapcsolatban, a jövőben gyakrabban ellenőrzi a vendéglátóhely környékét a rendőrség járőre. Annál is inkább, mert a vendéglátóhelyre már több alkalommal riasztották verekedés miatt a rendőröket.

Szintén kiemelt figyelmet kap a nyári szezonban a Vár és a Cítadella környéke, ahol elsősorban a piroszókák áldatlan tevékenységének visszaszorítására koncentrálnak. A remények szerint az ORFK és a BRFK erőinek támogatásával sikerül kiszorítani a tiltott szerencsejátékokat a kerület frekvenciált helyszíneiről. Ebben a rendőrség számít a lakosság segítségére is, a kapitányságvezető kéri a polgárokat, ha piroszókát látnak, azonnal hívják a kapitányságot a 457-5612 éjjelnappal elérhető telefonszámon

## Lezuhant a Gellért-hegyről

Férfi holttestet találtak a Gellért-hegyi víz-esés aljában a járőrök. Egyelőre nem tudni, a szerencsétlenül járt ember leugrott a vagy véletlenül esett le a víz-esés középső teraszáról. Idegenkezűsége eddig nem találtak utalást a rendőrség szakemberei. Az ügyben a BRFK folytatja le a nyomozást.

## Szurkálás egy telefonért

A Víziváros csendes mellékutcajának egyik lakásában látta vendégül két honfitársát egy külföldi férfi. A baráti társaság tagjai

alaposan felöntötték a garatra, majd a két vendég békésen hazatért. Reggel azonban visszamentek a lakásba, mert egyikük nem találta telefonját. A későbbi sértett megnyugtatta ismerőseit, hogy az italozás közben ő tette biztonságos helyre a készüléket és máris visszaadja. Ez nem hatotta meg a telefon tulajdonosát, aki bár első szóra megkapta a telefont egy olóval mellkas tájékon szúrta ismerősét. A férfi sérülése ellenére csak este hívta ki a mentőket, a késlekedés ellenére még éppen időben, hiszen az utolsó pillanatban sikerült megmenteni az életét.

## Itt a nyár, vigyázzunk a gyerekekre!

A nyári időszak fokozott figyelmet követel a gyerekekkel teli parkok, játszótérek közelében haladó autósoktól, hiszen könnyen előfordulhat, hogy a játék hevében vagy éppen az elguruló labdát kergetve egy gyerek váratlanul kilép az úttestre. A szerencsétlenséget megelőzendő dr. Keszttyűs Rudolf arra kéri az autósokkal közlekedőket, hogy a kerület zöldfelületeinek közelében a megengedettnél is alacsonyabb sebességgel közlekedjenek. Szintén a közlekedésbiztonság növelése érdekében június 13-ig a reggeli és délelőtti órákban két kerületi iskola előtt rendőrök segítik a gyerekek áthaladását a gyalogátkelőkon.

## Kitüntették a kapitányságvezetőt

Dr. Keszttyűs Rudolf ezredes a méltatás szerint a rendőrség állományában végzett kiemelkedő munkája elismeréseként vehette át a Szent György érdemrendet Dravokovics Tibor igazságügyi és rendészeti minisztertől. A kapitányságvezető elmondta, hogy a kitüntetés egyszerre szól a kerületi rendőrségnek és Budavár polgárainak, hiszen a lakosság támogatása nélkülük nem lehetne eredményes munkát végezni.

## Lélekgyógyász

## Kivel is akarunk élni?

Nem értem, mit értünk hódításon, vagy egyáltalán mit értsünk, hiszen nagyon sok és érdekes dolog van a világon, amelyek egymáshoz vonzzák a két nemet.

Lehet ez a siker is, lehet ez a pénz is, lehet a magabiztosság is, tudunk mi mindent irányítani, ha kedvünk van hozzá. Mindez hosszú távon is lehetséges, ha minden összejön, de lehet akár egy „egyéjszakás” kaland is. Valami azonban mégis hiányzik, talán egy olyan társ, aki velünk van, törődik velünk, aki vigyáz ránk, akire érzelmiileg is támaszkodhatunk, akivel megértjük egymást, akivel jókat beszélgethetünk. Ez az igazi alapja minden jó kapcsolatnak.

Teljesen új koncepciókat szültek a tudósok. Nem vadászni kell, hanem meg kell hódítani a férfiakat, és a férfiaknak meg kell hódítani a nőket. Nem elvárásainkat kell megfogalmazni, és csak abból kiindulni, hogy a másik nemből egy tökéletes példányt – már ami az életkorunknak tökéletes – megszerezünk, hanem hinni kell, és biztosnak kell lenni, hogy egy nem tökéletes férfivel, vagy akár egy nem tökéletes nővel is boldogan lehetne élni. Bizni kellene abban, hogy létezik egy „számunkra megfelelő partner”, még akkor is, ha mindenben tökéletes igazán nem létezik. A megszerzésen túli legfontosabb szempont az, hogy meg is tudjuk tartani a „nagy Őt”.

Nagyon sok olyan emberrel dolgozom együtt, akik szépek, csinosak, és szinglik, legyenek azok férfiak vagy nők, és mindegyikük azon panaszkodik, - de ez különösen vonatkozik a nőkre - hogy nem talál olyan partnert, akivel együtt lehetne élni. Először is el kellene érni a társjelöltné azt a szellemi színvonalat, amelyet elvárnak, de ez nem elég, mert aki kiemelkedő, kiemelkedően szép, vagy sikeres, legalább olyat keres magának, amely több szempontból megüti azt

a színvonalat, amelyet ő képvisel, intellektuálisan, érzelmiileg, lelkiileg ill. anyagilag, de amiből a saját korosztályában már keveset talál, és ha van, akkor foglalt.

Ha a nő 25 és 35 éves kor között van, és a biológiai óra ketyegését egyre erőteljesebben érzi, sokszor kezdi feladni a reményt, és kezdi csökkenteni igényeit, kívánalmait. Megpróbálnak kompromisszumot kötni a reális lehetőségekkel. Ugyanígy a férfiak is, amikor elérik azt a kort, amikor - úgy 33 és 40 év között - már teljesültek azok a kritériumok, melyeket maguk elé tűztek, a társadalmi státuszt elérték, és családot akarnak alapítani, nekik is megvannak ugyanúgy az igényeik, mint a nőknek.

A nőknek ebben a korban óriási elvárásai vannak: legyen a férfi értelmes, társadalmi státusza legyen legalább akkora, mint az övék, legyen anyagilag legalább annyi mindene, amennyi nekik már megvan, ezen kívül legyen értelmes, érzelmes, legyen alkalmas arra, hogy a gyermekeket fel tudja nevelni.

De a férfiaknak is megvan az a kívánsága, hogy a nő sok területen álljon velük egy szinten, és legyen csinos, fiatal, szép, okos, értelmes stb. Igen ám, de ha minél idősebb korban próbál egy férfi a karrierje elérével párt keresni, akkor a csinos, fiatal szép, biológilag csodás nőket már a fiatalabb korosztályban találja, ahol is már nem egyenlőek a feltételek. De a nők is úgy vannak - akik elérték egy bizonyos szintet -, hogy igényeikhez már nem találják szabad férfit. A férfiak pedig, ugyanilyen követelményszintű nőket keresnek, nehezen találhatnak olyan vonzó, ideális, szülői korban lévő nőket, akik az igényeiknek, indítékainak megfelel, és testi valóságában is el tudják fogadni. A nőknek inkább a biztos emberi támasz, a biztos státusz, és a biztos együttes gyermekfelnevelési lehetőség a fontos.



Fogadjuk el azt, hogy tökéletes párválasztás nincs! Ha mi a tökéletes férfit, vagy a tökéletes nőt keressük, az tévút. Keressük meg az életkorunknak, a saját állapotunknak legmegfelelőbb társat. Mert ha eddig szinglik voltunk, akkor nehezebbé válik a csapdába essünk, hogy a szingli élet a párkapcsolatban, a házasságban is folytatható, hiszen az már egy olyan kapcsolat, ahol társunk lesz. A társas lét, a család, a gyermek más, néha nehezebb feladatokat ró ránk, mint a függetlenség, és néha egyhangúbb is, nem olyan változatos, mint a szingli élet volt. Ha tényleg jó társra találunk egymásban, akkor az úgynevezett társas kapcsolat - még ha nem is a legtökéletesebb - egy nagyon boldog életet tesz később lehetővé számunkra.

Dr. Sebestyén Tamás

pszichológus

Párkapcsolati válságok, gyermeknevelési, szexuálpszichológiai problémák megoldásához, párkapcsolati mediációhoz segítségért igényelnek időpont egyeztetés: 06-20-494-6200.

## Vasárnapi vizitúrák

A Védőszárny Sportkör ismét meghirdeti díjmentesen látogatható vasárnapi vizitúráit gyakorlattal rendelkezők részére. Májustól minden vasárnap lehetőséget biztosítanak olyan úszni tudó gyermekeknek 8 éves kortól, akik szívesen vennének részt túrákon, szeretnék megismerni a Dunát és szívesen megtanulnának evezni kajakban és kenuban. A jelentkezők elsajátíthatják az evezést vizitúrázó szinten és megismerkedhetnek a hajózási szabályokkal. A vizitúrák minden gyermek kötelező mentőmellényt viselni, amit a sportkör biztosít.

Helyszín: Budapest, III. ker. Kossuth Lajos üdülőpart 19.

A vizitúrák megközelíthető a 34-es autóbusszal az Árpád-híd budai hídfőjéről a Szent János utcáig. Kezdeknek előre egyeztetett időpontokban külön oktatást, gyakorlati lehetőséget biztosítanak. A részvételhez szükséges felszerelés: fűrdőruha, póló, papucs, esőkabát, sapka, enni és innivaló vízhatlan csomagolásban (pl. ételdoboz) és az időjárásnak megfelelő váltó öltözet.

Gyülekezés, vízrezzállás reggel 9 órakor.

Előzetes jelentkezés és további információ a 240-26-27-es esti telefonszámon.

## Dunai evezés időseknek

A Régi Rómaisok Baráti Köre ezúton hívja fel a senior korú társait, sporttársait figyelmét a Római partról induló vasárnapi vizitúráira. Nem csak gyakorlattal vizitúrázóknak számítunk, mivel a túrák nehézségi foka alkalmazkodik a résztvevők állóképességéhez, komolyabb felkészülést nem igényel és pihenőket iktatunk be. A túrák résztvevői a sportkör által biztosított kajakokban küzdhetnek le az akadályokat. A kezdőknek előre egyeztetett időpontban külön gyakorlati lehetőséget biztosítunk. Ha szívesen sportol társaságban és el tudja fogadni mások hibáit is, akkor bátran keressen fel minket. A részvétel ingyenes, a szükséges felszerelési tárgyakról és a programokról szívesen adunk felvilágosítást.

A túrákra a 240-26-27-es esti telefonszámon lehet jelentkezni.

„Ha már nem vagy egészen fiatal, de még nem érzed magad öregnek, akkor köztünk a helyed, de ne hagyd otthon az unokádat sem.”

## Egyházi foci Sándor „Csikarral”

Ismét összecsapta az első kerületi egyházak. No, nem kell megijedni hiszen szó sincsen vallási összetűzésről vagy bármilyen teológiai vitáról a templomok, plébániák csapatainak ugyanis a foci pályán volt elszámolnivalója egymással az I. Kerületi Egyházak 15. Labdarúgó Bajnokságán.

Kevesen hitték volna tizenöt évvel ezelőtt, hogy ilyen sikeres lesz Vecsey András önkormányzati képviselő kezdeményezése és a kezdeti néhány csapatos minibajnokságból mára a kerület egyik legfontosabb sport- és közösségi eseményévé nővi ki magát az egyházi foci torna. Pedig ez történt. Az utóbbi években mindig tíz felett van az induló csapatok száma, akik a szurkolókkal együtt rendre megtöltik az eseménynek otthont adó Czako utcai Sport és Szabadidőközpontot. Nem véletlen, hogy öt évvel ezelőtt, amikor a Budavári Mátyás templom csapata végérvényesen elnyerte az első vándorkupát a rendezvény védnökségét is elvállaló és minden alkalomra ajándékokat küldő Orbán Viktor ajánlott fel új kupát. Az első kupa tehát tíz évig vándorolt, a következőnek azonban nem adatott meg ennyi idő.

Idén tizenegyen neveztek, közöttük egy újonc a Budai Kapucinus templom csapata, akik debütálásuk alkalmával mindjárt felállhattak a dobogóra. Az eredményekről azonban később lesz szó annál is inkább, mert az évi bajnokság több különlegességgel szolgált. Hagyomány, hogy minden évben a magyar labdarúgás valamely emblemikus alakja végzi el a kezdőrádót. Buzánszky Jenő, Albert Flórián, Dalnoki Jenő, Grosics Gyula és Illovszky Rudolf után ezúttal Sándor Károly, a népszerű „Csikar” vállalta ezt a nemes feladatot. Méghozzá örömmel. Ahogyan a megnyitón fogalmazott, legalább tíz éve nem kelt fel ilyen korán, de semmi pénzért nem hagyta volna ki az alkalmat, hogy focisták között lehessen. Mert a futball csodálatos dolog, ami nem tűri meg az italt vagy a cigarettát, viszont megköveteli a sportemberhez méltó egészséges életmódot. Nem lehet előre megmondani kiből lesz nagy játékos, de az biztos, hogy eredményt csak kemény munkával lehet elérni. A foci szépsége egyszerűségében rejlik, a győzelemhez nem kell mást tenni, mint alázattal edzeni és rengeteget játszani. És persze kellenek pályák mint a Czako utcai és az egyházi focihoz hasonló rendezvények, ahol a játékosok összemérhetik tudásukat - hívta fel a figyelmet a futball legenda.

Szerencsére az első kerületben mindez megadatott, hiszen az egyházi bajnokságnak köszönhetően minden évben egymásra találunk a játék szerelmesei. Igaz nem mindegyikük jár edzésekre vagy focizik rendszeresen - persze ilyenek is akadnak - de mindannyian szeretik a sportot és ami még fontosabb, örömeiket lelik benne.

Évente egyszer összejönnek a barátok, ismerősök, hogy egy jót focizzanak, aztán elbeszélgesse nek a világ dolgairól az ebédre kapott vörösbors-marhapörkölt és egy jó pohár sör vagy üdítő

mellett. És a lényeg éppen ez. Alkalom nyílik egymás jobb megismerésére. Talán még barátságok is kötődnek vagy éppen régi ismerősök találunk újra egymásra. Az biztos, hogy erősödik a lokálpatriotizmus az együvé tartozás érzése, maj elidegenedő világunkban pedig mire lenne nagyobb szükség mint a szomszédok, szűkebb pátriánk összetartására, hogy együtt óvjuk ami a sajtunk - környezetünk és hagyományaink. Ami a különlegességeket illeti, idén újra esélyt kaptak a Szent

mányzatnak köszönhetően minden résztvevő meleg éltelt és hideg italt kapott.

Lapunk kérdésére Sándor „Csikar” elmondta, hogy a mai napig figyelemmel kíséri a magyar futballt. Ha csak teheti a magyar meccseket részesíti előnyben, nemrégiben a BL döntője helyett is inkább egy hazai ligakupa találkozót nézett meg a televízióban. Rendszeresen lejár a Sándor Károly akadémiaira, ahol elbeszélget az MTK ifjú tehetségeivel. Az év idei szezon megkezdése előtt még az is megfordult a fejében, hogy a nagycsapat kishet a bajnokságból.

Aztán megtörtént a csoda és a saját nevelésű fiatalokból álló MTK megnyerte a bajnokságot. A



Sándor Károly hetvenöt alkalommal húzhatta magára a válogatott mezt

Anna Sördögök, hogy 2005 és 2006 után harmadszor is megnyerjék a tornát ezzel véglegesen elhódítva az I. Kerületi Egyházak Labdarúgó Bajnokságának második vándorkupáját. Erre minden esélyük megvolt, hiszen a tavaly győztes Szilágyi Dezső téri reformátusok ezúttal gyengébb csapattal érkeztek. Végül az előzetes várakozásoknak megfelelően győzött a papírforma és a Sördögök szereztek meg a végső győzelmet ezzel nem kis fejtörést okozva a szervezőknek, akinek új vándorkupáról kell gondoskodniuk.

Természetesen a többi csapat sem maradt ajándék nélkül, az első három helyezett kupát és érmeiket, az első négy oklevelet kapott, Díjazták a legjobb góllövőt, mezőnyjátékos és kapust, valamint a legsportszerűbb csapatot és legfiatalabb játékosát. A sportközpont büféje három hordó sört ajánlott fel a legjobbaknak. Az sem búslakodott, akinek nem jutott a díjból, hiszen az eseményt támogatóinak, köztük a Budavári Önkor-

győzelem egyfajta születésnapi ajándékként is fel fogható, amivel a játékosok kedveskedtek a nyolcvanadik életévét hamarosan betöltő egykori kiváló szélsőnek.

**Helyezési sorrend:** Szent Anna Sördögök, Szent Anna Plébánia II., Budai Kapucinus Templom, Krisztinavárosi Szent Gellért, Krisztinavárosi Plébánia, Szilágyi Dezső téri Református templom I., Bécsi kapu téri Evangélikus templom I., Budavári Mátyás templom, Bécsi kapu téri Evangélikus templom II., Tabáni Szent Katalin, Szent Flórián Görög katolikus templom.

**Gólkirály:** 11 góllal Ivanics Attila - Szent Anna Plébánia II. **Legjobb kapus:** Farkas Péter - Budai Kapucinus Templom. **Legjobb mezőnyjátékos:** Szegedi Róbert - Szent Anna Sördögök. **Legsportszerűbb csapat:** Krisztinavárosi Szent Gellért. **Közönségdíj:** Szent Flórián Görög katolikus templom szurkolói. **Legfiatalabb játékos:** Birher Marci 8 éves - Szent Flórián Görög katolikus templom.

## Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-15 óráig.

### Ingtalan

#### HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, Gyors ÜGYINTÉZÉS. Ügyfelfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.**

I. Budai Várban, az Uri utcában 39m<sup>2</sup>-es fsz.-i galériázott (11m<sup>2</sup>-es) egyedi fűtésű örökklakás eladó! Irányár: 21,5 M Ft. Tel.: 06-20-540-6083.

**14 ÉVE FOLYAMATOSAN MŰKÖDŐ INGATLANIRODA** keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors, korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031; 06/30-9440-088, e-mail: amadex@axelero.hu, www.amadex.hu.

Eladó lakásokat keresek a Várban és környékén. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, e-mail: wagnera1@chello.hu, www.wagnera1@chello.hu.

Garázs tulajdonostól eladó naphegyen. Utcára nyílik. Áram, víz, szerelőakna van. Kisebb autó, motor, jetski tárolására alkalmas. 16 m<sup>2</sup>. Derék utcában 2,8 Mio Ft. Tel.: 06-70-514-0109.

Raktárhelyiség eladó a Naphegyen. Összkomzműves, közvetlen az utcáról megközelíthető raktárhelyiség eladó. 17 m<sup>2</sup>. Tel.: 788-4108.

Várban 78 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, különleges hangulatú, igényesen felújított örökklakás eladó. Irányár: 47,5 Mio Ft. Tel.: 06-70-237-9030; 201-9475.

I. ker. Logodi utcában II. emeleti (liftes), 82 m<sup>2</sup>-es világos 1+2 szobás, jó elosztású, felújítandó szép polgári lakás 26 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Fiatal értelmiségi házaspár keresi lakását. Életünket egy első kerületi, világos lakásban képzeljük el. Ha Ön lakását eladni szándékozik, az lehet, hogy a mi jövőbeni otthonunk. Tel.: 06-20-925-5036.

I. ker. Mátyás utcai 2,5 szobás, 76 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti (liftes) DK-i, utcai, napos, egyedi gázfűtéses lakás-tulajdonostól 24 Mio Ft irányáron eladó. Tel.: 06-20-345-6157.

Budavári kétszobás örökklakás eladó. Tulajdonosától közvetlenül megvásárolható az Uri utcában, felújított, műemlék jellegű házban, második emeleti, csendes, utcai, 76 négyzetméteres, kétszobás, étkezőkonyhás, felújított, cirkófűtéses társasházi örökklakás 53 millió Ft-os irányáron. uritca@gmail.com, uritca@gmail.com, Tel.: 06-20-9429-513.

Kiadó Iroda-Zsolt udvarban, földszinten, utca-kapcsolatos, 26 m<sup>2</sup>-es, kétmunkahelyes berendezett iroda kiadó: 95 ezer Ft+ÁFA+rezsi (cca. 25.000 Ft) Érdeklődni lehet: 06-30-9424-823.

Lakás és iroda a Krisztina körúton, Horváth kerttel szemben, esetleg külön-külön is kiadó. Berendezéssel, telefonközponttal, internet csatlakozással, jó közlekedési lehetőség. Kedvező bérleti díj megállapodás szerint. Érdeklődni lehet: 06-30-948-1355.

I. kerület, Hatyú utcában, III. emeleti, déli fekvésű, vároldalra néző, világos, 59 m<sup>2</sup>-es, loggiás, 2,5 szobás, összkomfortos lakás tulajdonostól eladó. Vételár: 24.900.000,- Ft. Tel.: 06-70-770-3118.

Vári önkormányzati 85 m<sup>2</sup>-es lakásomat kisebb vári önkormányzati lakásra cserélném értékegyeztetéssel. Tel.: 06-30-252-0985; 06-20-215-5419.

Vár szomszédságában lévő örökpanorámás, műszakilag felújított 40 m<sup>2</sup>-es világos, örökberletű garzonoméret vegye meg az általam kiválasztott ingatlant, vagy nagyobb örökklakásra cserélném. Felújítandó és hitelvállalás is érdeket cse-reérték 10,5 Mio Ft. Tel.: 06-30-461-2140; 2-143-203.

Eladó egy 105 m<sup>2</sup>-es, 5 különbejáratú szobás, egyedi fűtésű, emeleti lakás a Várhegy oldalában, kiváló közlekedéssel tulajdonostól. 37 Mio Ft-os irányáron. Tel.: 06-30-260-7936.

I. Logodi utcában III. emeleti (liftes) 78 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szoba hallos felújított Vára néző, jó elosztású, csendes, világos lakás felújított házban 31,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9574; 06-70-237-9030.

Garázs I. ker. Zsolt u.-Mészáros u. (Zsolt udvar) teremgarázs hely kiadó. Tel.: 212-8276.

Tóth Árpád sétányon panorámás, napos, csendes, felújítandó, háromszobás, 73 m<sup>2</sup>-es örökklakás 47 M Ft-ért eladó. Tel.: 06-70-523-1969.

I. Budán a Krisztina körúton a Vérmezőnél - a Mikó utca közelében - klasszikus jó állapotú polgári belméréti épületben lévő 144 m<sup>2</sup>-es, 3,5 szoba hallos, 2 erkélyes, emeleti, egyedi gázfűtéses örökklakás eladó, mely 2 generációnak, irodának vagy rendelőknek is kiválóan alkalmas. Irányár 36,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budai Várban - reprezentatív, felújított épületben, 114 m<sup>2</sup>-es elegáns, nagypolgári, 2,5 szoba hallos, I. emeleti, cirkófűtéses, jó állapotú, napfényes lakás örökberletű joga átadó. A nappali közel 50 m<sup>2</sup>-es elegáns szalon jellegű. Irányár: 39 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán a Naphegyen - a Gellérthegy utcában - klasszikus polgári épületben lévő a Gellérthegy felé panorámás, erkélyes 72 m<sup>2</sup>-es 3 szobás (1 amerikai konyhás nappali + 2 szoba) egyedi gázfűtéses, gépészeti 2 éve felújított, III. emeleti örökklakás. Irányár: 25,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Eladó 2 szobás, Naphegyre panorámás, 56 m<sup>2</sup>-es fiatalosan felújított, csendes lakás a Krisztina körúton. Erkély, kocsibeállási lehetőség van. Ára: 21,5 M Ft. Tel.: 06-70-253-4800.

I. Budán az Attila úton a Váralja utca felé nyíló 95 m<sup>2</sup>-es egyedi gázfűtéses polgári belméréti örökklakás eladó. Irányár: 29,1 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budai Várban - az Országház utcában, a Szentháromság tér közelében - karbantartott épületben lévő csendes belső udvar felé nyíló, világos, jó állapotú, egyedi gázfűtéses, 28 m<sup>2</sup>-es önkormányzati lakás örökberletű joga átadó. A lakás a tetőtér felé elviekben bővíthető. Irányár: 10,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065; e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán - az Attila úton - bauhaus-épületben lévő, belső kert felé is nyíló, remek alaprajzi elosztású, 105 m<sup>2</sup>-es, tágas, napfényes, 2 szoba + hall + személyzeti szobás, 2 erkélyes, jó állapotú, cirkófűtéses, azonnal beköltözhető összkomfortos örökklakás eladó. Irányár: 25 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budai Várban 6 lakásos kertés házban 26 m<sup>2</sup>-es (+ önálló tároló) kertre nyíló egyedi gázfűtéses, felújítandó, világos lakás örökberletű joga átadó. Irányár: 7,9 M Ft összeköltözőknek! A közvetlenül mellette lévő 37 m<sup>2</sup>-es lakás örökberletű joga is elcserezhető. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

## ABLAKCSERE!

### Részletre is!

**Energiatanúsítványra alkalmas műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!**

**A kibontott anyagok elszállításával.**

**THERMEX-SPED KFT.**  
Telefon: 06-26/355-481,  
06-30/655-6552

I. Budán a Horváth-kert közelében legfelső emeleti 153 m<sup>2</sup>-es hangulatos, modern 1 nappali + 5 hálószobás 2 fürdőszobás, belső 2 szintes 2 erkélyes belső átriumos kialakítású örökklakás teremgarázzsal, tárolóval eladó vagy kiadó. Irányár: 39,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/488-2203 e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán az Attila úton 49 m<sup>2</sup>-es I. emeleti 1,5 szobás, belső kert felé nyíló, jó állapotú, összkomfortos örökklakás eladó. Irányár: 16,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065 e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán a Baththyány-tér közelében klasszikus polgári belméréti épületben lévő 51 m<sup>2</sup>-es hangulatos, jó állapotú, cirkófűtéses lakás örökberletű joga átadó. Csereirányár: 9,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/964-7065 e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Fő u. 56-58. Társasház közös képviselőt keres, pályázatkiírás átvehető a földszinti győgyárulobolban. Jelentkezési határidő: június 15. Tel.: 202-6557.

### Adás-vétel

Könyv! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7. a Krisztina téri templomnál). Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, metszeteket, kéziratosokat, képes levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírgépeket. Díjtalan kiszállítás, -értékebecslés, készpénzfizetés! Tel./fax: 212-8909. Nyitva: hétfőtől-péntekig: 10-18 óráig, szombaton: 10-14 óráig.

Mindennemű régiséget vásárolok készpénzért, díjtalan kiszállással, értékebecsléssel. Hívjon bizalommal. Aradi László. Tel.: 285-4808; 06-30-831-9608.

Antikváriumunk könyveket, teljes könyvtárakat, régi képeslapokat, vitrintárgyakat vásárol készpénzért. CD, DVD, hanglezem vétel. Tel.: 332-0243; 06-20-9220-001.

**"Az üzleti élet alapja a becsület"** 22 éve ebben a szellemben végzem tevékenységemet. Büszke vagyok arra, hogy 5-ös minősítési szakmai tevékenységemmel nemcsak hazai magán-személyek, hanem szállodák is igénybe veszi. Tisztelegés üzleti szellemmel az ország bármely pontján felvásárolok festményeket, ezüstöt, porcelánt, bútortokat, kandallók, falórákat és arany ékszert is. Akár egész hagyatékot. Kérem, tekintse meg honlapomat. Google kereső: L'ouis Galéria www.mconet.hu. Bp. II. ker. Margit krt. 51-53. Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-17 óráig.

**Török szőnyegrestaurátor régi és új kézimunkázás szőnyegét kézzel kitesztítja, szakszerűen megjavítja. Régi és új keleti szőnyegeket vesz és elad, tanácsot ad. Üzlet cím: II. ker. Keleti károly u. 20/B. Tel.: 315-2159; 312-0199 vagy 06-20-246-5394.**

Ötvenes-hatvanas évek bútoraikat, használati és dísz tárgyait készpénzért megvásárolom. Rédei Ádám műgyűjtő. Tel.: 06-30-2071-600.

## OREX® ZÁLOG

### A MOSZKA TÉREN

Gyors hitel az ékszerboltból!

**Új!!**

**TÖBBET ADUNK KEVESEBBÉRT!!!**

Orex minőség + szakértelem + megbízhatóság + kedvező kondíciók = Orex-Zálog!

**1.000 Ft hitel Önnek mindössze napi 82 Fillérébe kerül!!!**

\*\* Napi kamatozás a 90 napos futamidő végéig történő kiváltással!

Záloghitel 18K arany tárgyakra  
3.000 Ft - 3.350 Ft/üg  
14K arany tárgyakra  
2.200 Ft - 2.550 Ft/üg

Gyors hitel az ékszerboltból!  
Nemcsak ékszerekre, nemcsak tárgyakra, kedvező kondíciókkal, azonnal!

**Éves kamat csak 2,4%!**

1024 Budapest, Margit krt. 91. (Moszkva tér)  
Telefon: 315-30-89 ; 367-8408  
Nyitva: hétfő-péntek 8.00-17.00; szombat 8.00-13.00

### Egészség

Szív és érrendszeri szűrővizsgálat. Gyors, fájdalommentes módszer az érelmeszesedés kimutatására korhatár nélkül. Azonnali kardiológus orvosi kiértékeléssel. www.joszivil.hu. Jelentkezés: 06-30/954-0886.

### Szolgáltatás

**VÁRNEGYED-GYORSZERVÍZ**  
Teljeskörű gázkészülék javítás, szervizelés, víz-, villanyservelések, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, 0-24 óráig hétfőig is garanciával.  
Telefon: 321-3174; 06-20342-5556.

Kárpitos bútorelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Takács Kárpitos. 1013 Budapest, Fesztay Á. u. 2., az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézés. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

## ZÁRKIRÁLY® BT.

### ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928  
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654  
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

### + SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE:
- Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

**SZOMBATONKÉNT -10%!**

ELMŰ-nyugdíjas javít: lakásvillanyt, villanycserépkályhát, hőtárolókályhát, bojlerállomást, elosztóablát, stb. Tel.: 06-70-259-0089; 337-0338. Tessék megőrizni!

**ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS**  
A kerületben és környékén házhoz megyünk.  
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.  
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Fotó-videó minden alkalomra céges- és magánemények, események (esküvő, ballagás stb.) Tel.: 06-30-9929-001; 06-20-9999-958.

**LAKÁSFELJÚTÁSI SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁST TAPÉTÁZÁST TAKARÍTÁSSAL, PARKETTLERAKÁST, PARKETTCISZOLÁST, PARKETTA JAVÍTÁST, csempézést vállal kisiparos garanciával.**  
Telefon: 202-2505. Mobil: 06-30-251-3800.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyserelő mester. Tel.: 06-20-9344-664; 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhöz megyünk! Nyugdíjasoknak kedvezmény!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Lapostető szigetelést vállalunk hőszigetelése is, garanciával, referenciákkal. Stabil gárda. Tel.: 405-4603; 06-30-9315-495; 4 Pillér Bt.

Napi takarítást, nagytakarítást, ablaktisztítást vállalok, festés utánit is. Tel.: 06-70-210-3992.

Adóbevallás készítés, APEH-ügyintézés! Adótervezés, költségmegtakarítások. Heti, havi listák készítése, naprakész ügyfélkapcsolat. Tel.: 202-1165; 214-4959; 06-20-823-0207.

Társasházak közös képviselője. Telefon: 06-20-946-8461; 319-4401 (www.kozoskepviselo.co.hu), Tárnai Katalin.

**Gyógymasszázs! Izomletapadások kimasszírozása, nyaki- és hátfájdalmak kezelése, izületek kímogatása, talpmasszírozás. Frissítő, lazító masszázss stresszoldó hatással, okleveles gyógymasszőrtől. Tel.: 06-30-283-3314.**

Tévéjavítás azonnal helyszínen! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Vestel, Schneider, DUAL). Tel.: 06-20-471-8871.

Non-Stop Zárserelés. Zártsere javítás, heveder zár. Tel.: 06-30-863-7680; 06-70-294-9611.

## Generalisok figyelem!

Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket megújult környezetünkben, a Tabán lábánál fekvő barátságos irodánkban.

### Miben segítünk Önnek?

► **Hitel** - kedvezményes és gazdaságos hitelek gyors közvetítése teljes ügyintézésel!

► **Befektetés** - egyedülálló befektetési formák megtakarítási programok a tervezhető jövő érdekében. Kivételes hozamlehetőségek garanciákkal!

► **Biztosítás** - egészség-, baleset-, lakás-, gépjármű- és utasbiztosítások létrehozása, felülvizsgálása!

**Új címünk:**  
**Generali-Providencia Biztosító Zrt.**  
**Krisztinavárosi Kirendeltsége**  
1016 Budapest, Krisztina krt. 99.  
Telefon: 488-0401; 06-20-663-4519

Gyűjteményembe vásárolok teljes hagyatékot, könyveket, zongorát, festményeket, bútortokat, porcelán, ezüst tárgyakat, zsolnay, bronz tárgyakat, órákat, neo-renezánsz bútortokat, mindenféle régiséget. Tel.: 06-20-341-4161.

Megunt, kiolvasott, feleslegessé vált könyve eladásában segítünk. Könyvtárát, metszeteit, képeit otthonában felértékeljük. Antikvár-hálózat info@hunbook.hu, Tel.: 486-1515.

A Generál Oszkárdi Kirendeltsége megnyitotta Ügyfélszolgálatát az I. ker. Krisztina körút 99-ben. Befektetés, lakás-, gépjármű-, utasbiztosítási szolgáltatásokat nyújtunk. - Hitel, befektetés. - Élet és járműbiztosítás, lakás, Casco, kötelező gépjármű, EUB utasbiztosítási szolgáltatásokat nyújtunk. Tel.: 06-20-939-854; 212-9125. E-mail: krisztinavárosi11080@generali.hu.

### Oktatás

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; mobiltelefon: 06-30-297-3036.

Analízis (integrál, differenciálszámítás, stb.) valószínűség-számítás, lineáris algebra tanítása, vizsgára felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat. Tel.: 213-7747; 06-20-518-2808.

**ÚSZÓTÁBOR**  
a Margitszigeten és a Komjádiiban,  
a Darnyi Tamás úszóiskolában  
16.000 Ft/hét és 14.000/hét.  
Telefon: 359-7895 és 335-2097.

Matematika-fizika tanítás, pótvizsgára, osztályvizsgára, póterettségire felkészítés, több mint húsz éves gyakorlat. Tel.: 213-7747, 06-20-518-2808.

Matematikából felvételi felkészítés, korrepetálást vállal az I. kerületben lakó Akadémiai-díjas gimnáziumi tanár 25 éves gyakorlattal. Tel.: 06/20-429-7853.

Matematika, fizikatanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06-20-9590-134.

Angol és portugál tanítás a Naphegyen. Tel.: 201-1575; 06-30-527-8208.

### Vegyés

Pszichológiai tanácsadás felnőtteknek-gyerekeknek. Dislexia-szűrés, képességfejlesztés, pályaválasztási tanácsadás, mediáció. Tel.: 375-7833, 06-70-257-9303.

Idősek otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; Tel./fax: 303-2011.

Szerető gondoskodással eltartási szerződést kötnek. „Kunantikvárium”, tel.: 06-20-971-7297.

I. kerületi Társasház leinformálható gondnokot keres, 97 m<sup>2</sup>-es szolgálati lakásba, 55,6 m<sup>2</sup>-es cserelakás szükséges. Tel.: 06-30-9053-445.

55 feletti kultúrát, sportot, táncot kedvelő farkasréti magántársaságát bővítenék párokkal és szóló férfakkal. Tel.: 06-30-747-6920.

Gyermekfelügyeletet, korrepetálást vállal 50 éves gimnáziumi tanárnő az I. kerületben. Tel.: 06/1-202-5949 vagy 06-30-363-8057.

## VÁRNEGYED

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Felelős kiadó: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Fotó: Friedrich Tamás. Tipográfia, nyomdai előkészítés: Typo-Art Stúdió Bt. (e-mail: typoart@gmail.com). Levélcím: 1014 Budapest, I. Országház u. 15. Telefon: (06-1) 355-0139, Fax: (06-1) 458-3081, E-mail: varnegyed@budavar.hu. Nyomdai kivitelezés: Ester Press, www.esterpress.hu. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80) 204-275 vagy közvetlenül Szépláki Gábor terjesztési felelősnek a (06-20) 419-8215-ös telefonon, e-mailen a szepig@freemail.hu címen. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem ösztönk meg és nem küldünk vissza!

Fedezze fel

a legkedvezőbb ajánlatainkat **2.**

OPEL

-9%

## Corsa Enjoy 1.4

Kedvezmény: 319.000 Ft

Hitel: 28.000 Ft/hó

Casco: 5.000 Ft/hó



-20%

Astra Classic II.  
Family 1.4

Kedvezmény: 704.000 Ft

Hitel: 25.000 Ft/hó

Casco: 5.200 Ft/hó



-11%

## Meriva Enjoy 1.4

Kedvezmény: 425.000 Ft

Hitel: 30.000 Ft/hó

Casco: 5.200 Ft/hó



-14%

## Astra H Enjoy 1.4

Kedvezmény: 579.000 Ft

Hitel: 33.500 Ft/hó

Casco: 5.400 Ft/hó



-14%

## Zafira Enjoy 1.4

Kedvezmény: 801.000 Ft

Hitel: 44.000 Ft/hó

Casco: 6.300 Ft/hó



Maxabo autó



www.maxabo.hu

III. Bécsi út 254.

tel.: (1) 250 7373, (20) 250 7373

II. Hűvösvölgyi út 32.

tel.: (1) 200 7200, (20) 200 7200

Csatlakozzon  
Ön is a Maxabo OK Klubhoz!Sőt,  
mest regisztrációjával megnyerheti a 3 db  
EXCLUSIVE UTAZÁS  
egyikét a görög szigetekre\*!

www.okklub.hu

Ajánlatunk legkésőbb 2008.08.31-ig megrendelt autókra érvényes. Konkrét ajánlatokért és részletekért forduljon értékesítő munkatársainkhoz. A feltüntetett modellek átlagfogyasztása: (vegyes) 6,1-9,6 l /100 km; CO2 kibocsátása: (vegyes) 146-278 g/km. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. A tájékoztatás nem teljeskörű. A képen látható autók illusztrációk. A hitelajánlat CHF alapú, 20% önerő befizetése mellett és 120 hónapos futamidőre értendő. THM: 7,33%. A biztosítási Casco ajánlat teljeskörű, 10%-os, de min. 50.000 Ft-os önerővel értendő. A GMSE és az Opel Maxabo fenntartja a jogot, hogy a kampányt leállítsa vagy módosítsa.

\*Az utazásokat biztosítja számunkra az Bővebb információ: www.okklub.hu

**GEKKO** Krisztinaváros  
Képességfejlesztő Játsszóház

1012 Budapest, Várfoke u. 12.

Tel.: 201-8641, 06 30/661-7049, www.gekkonet.hu

Tanulmányi eredmények javítása, tanulási-, magatartási-,  
és egyéb részképesség zavarok megelőzése, kezelése.

Bölcsödére, óvodára, iskolára felkészítés.

Képességek fejlesztése a szenzitív időszakban, mindenre  
kiterjedő állapotfelmérést követően.

Kurzusok újszülött kortól 14 éves korig.

minden nap gyermeknap



## Budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse a **június 19-i** számban!

HetiVálasz

Az összefogás lapja  
Óbudától Nagytétényig,  
...mert Buda csak egy van.